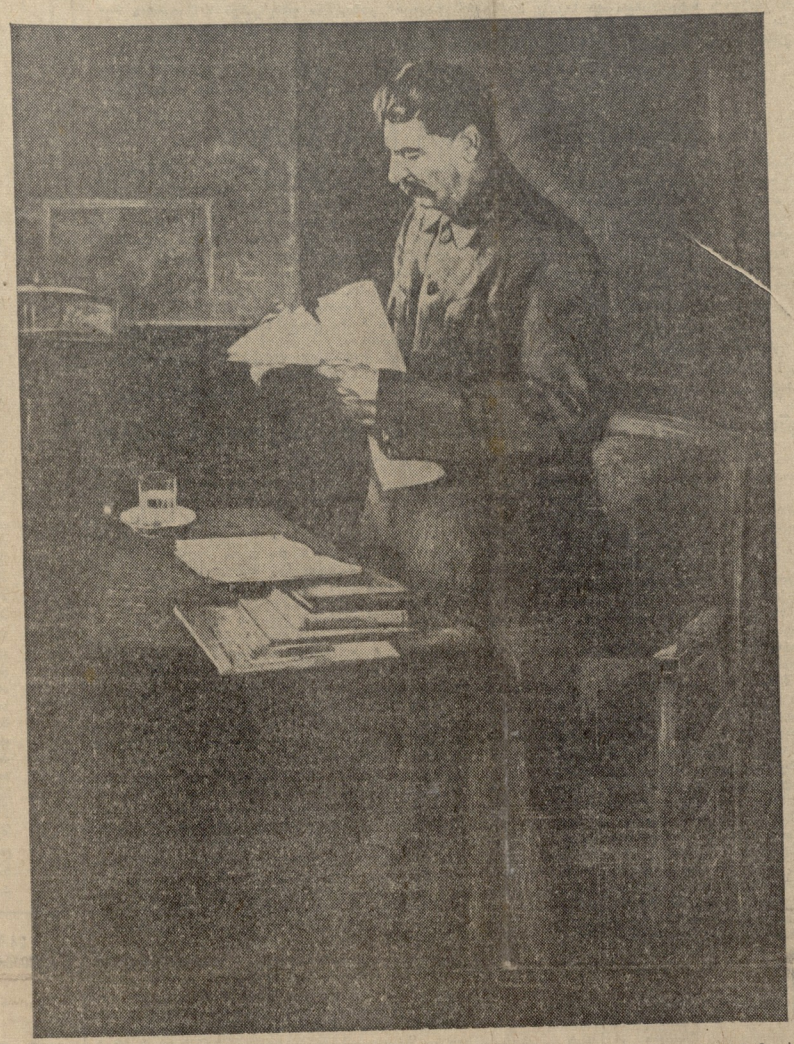
პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

ლიტერატურული საქართველო

20 დეკემბერი, 1937 წ. საქართველოს საბჭოთა მწერლების კავშირის ყოთდღიური ორგანო ფასი 80 კაპ. № 31 (58)

ამხანაგ ი. ბ. სტალინის სიტყვა

ქალაქ მოსკოვის სტალინის საარჩევნო ოლქის ამომრჩეველთა წინასაარჩევნო კრებაზე 1937 წლის 11 დეკემბერს დიდ თეატრში



თავმჯდომარე. სიტყვა ეძლევა ჩვენს კანდიდატს ამხანაგ სტალინს.

ამხანაგ სტალინის გამოჩენას ტრიბუნაზე ამომრჩევლები ხვდებიან მჭუხარე ოვაციით, რომელიც რამდენიმე წუთის განმავლობაში გრძელდება. დიდი თეატრის მთელი დარბაზი ფეხზე ამდგარი მისალმება ამხანაგ სტალინს. დარბაზიდან გაისმის შეძახილები: „გაუმარჯოს დიდ სტალინს, ვაშა!“, „მსოფლიოში ყველაზე დემოკრატიული საბჭოთა კონსტიტუციის შემოქმედს ამხანაგ სტალინს, ვაშა!“, „გაუმარჯოს მთელი მსოფლიოს ჩაგრულთა ბელადს, ამხანაგ სტალინს, ვაშა!“.

სტალინი. ამხანაგებო, უნდა გამოგტყდე, მე არ მჭონდა განზრახვა გამოვსულიყავი. მაგრამ ჩვენმა პატივცემულმა ნიკიტა სერგეის-ძემ, შეიძლება ითქვას, ძალით მომიყვანა აქ, კრებაზე: გეითბთარი კარგი სიტყვაო. რაზე ვთქვა, სახელდობრ რა სიტყვა? ყველაფერი, რისი თქმაც საჭირო იყო არჩევნების წინ, უკვე არის ნათქვამი და არაერთხელ ხათქვამი ჩვენი ხელმძღვანელი ამხანაგების კალინინის, მოლოტოვის, ვოროშილოვის, კაგანოვიჩის, ეჟოვის და მრავალი სხვა პასუხისმგებელი ამხანაგის სიტყვებში. რა შეიძლება კიდევ დაემატოს ამ სიტყვებს?

ამბობენ, საჭიროა განმარტებანი საარჩევნო კამპანიის ზოგიერთ საკითხზეო, რა განმარტებანი, რა საკითხებზე? ყოველივე ის, რისი განმარტებაც საჭირო იყო, უკვე განმარტებული არის და არაერთხელ განმარტებული ბოლშევიკთა პარტიის, კომკავშირის, პროფესიულ კავშირთა სრულიად - საკავშირო ცენტრალური საბჭოს, თავდაცვა - ავიაქიმის, ფიზკულტურის საქმეთა კომიტეტის ცნობილ მიმართვებში. რა შეიძლება კიდევ დაემატოს ამ განმარტებებს?

რასაკვირველია, შეიძლებოდა თქმულიყო ერთგვარი მსუბუქი სიტყვა ყველაფერზე და არაფერზე **(ნელი სიცილი)**. შესაძლოა, რომ ასეთი სიტყვა გაართობდა საზოგადოებას. ამბობენ, რომ ასეთი სიტყვების ოსტატები მოიპოვებიან არა მარტო იქ, კაპიტალისტურ ქვეყნებში, არამედ ჩვენშიაც, საბჭოთა ქვეყნაში **(სიცილი, ტაში)**. მაგრამ ჯერ ერთი, მე არა ვარ ასეთი სიტყვების ოსტატი. მეორე, განა ღირს გასართობ საქმეებს მივყოთ ხელი ახლა, როდესაც ჩვენ ყველას, ბოლშევიკებს, როგორც იტყვიან, „მუშაობა თავზე საყრელი გვაქვს“. მე ვფიქრობ, რომ არა ღირს.

ცხადია, რომ ასეთ პირობებში კარგ სიტყვას ვერ იტყვი.

და მაინც რაკი მე ტრიბუნაზე გამოვედი, რასაკვირველია, მიხდება ასე თუ ისე ვთქვა ცოტა რამ მაინც **(მჭუხარე ტაში)**.

უწინარეს ყოვლისა მე მინდოდა მადლობა გადამეხადა **(ტაში)** ამომრჩევლებისათვის იმ ნდობისათვის, რომელიც მათ გამოიჩინეს **(ტაში)**.

მე დამასახელეს დეპუტატობის კანდიდატად და საბჭოთა დედაქალაქის სტალინის ოლქის საარჩევნო კომისიამ რეგისტრაციაში გამატარა მე, როგორც დეპუტატობის კანდიდატი. ეს, ამხანაგებო, დიდი ნდობაა. ნება მიბოძეთ დიდი ბოლშევიკური მადლობა გადავიხადოთ იმ ნდობისათვის, რომელიც თქვენ გამოიჩინეთ ბოლშევიკთა პარტიისადმი, რომლის წევრიც მე ვარ, და პირადად ჩემდამი, როგორც ამ პარტიის წარმომადგენლისადმი **(მჭუხარე ტაში)**.

მე ვიცი, რას ნიშნავს ნდობა. იგი, ცხადია, მაკისრებს ახალ, დამატებითს მოვალეობებს და, მაშასადამე, ახალ, დამატებითს პასუხისმგებლობას, რა გაეწყობა, ჩვენ, ბოლშევიკებს, არ გვჩვევია უარი ვთქვათ პასუხისმგებლობაზე. მე მას ხალისით გკისრულობ **(მჭუხარე ხანგრძლივი ტაში)**.

ჩემი მხრით მე მინდა დავპირწმუნოთ თქვენ, ამხანაგებო, რომ თამამად შეგიძლიათ ენდოთ ამხანაგ სტალინს **(მჭუხარე, ხანგრძლივი ოვაცია. შეძახილები დარბაზიდან: „ჩვენ კი ყველანი ამხანაგ სტალინთან ვართ!“)**. შეგიძლიათ იქონიოთ იმის იმედი, რომ ამხანაგი სტალინი შესძლებს შეასრულოს თავისი მოვალეობა ხალხის წინაშე **(ტაში)**, მუშათა კლასის წინაშე **(ტაში)**, გლეხობის წინაშე **(ტაში)**, ინტელიგენციის წინაშე **(ტაში)**.

შემდეგ, მე მინდა, ამხანაგებო, მოგილოცოთ მომავალი საყოველთაო - სახალხო დღესასწაული, საბჭოთა კავშირის უზენაესი საბჭოს არჩევნების დღე **(ძლიერი ტაში)**. მომავალი არჩევნები — ეს უბრალო არჩევნები როდია, ამხანაგებო. ეს მართლაც ჩვენი მუშების, ჩვენი გლეხების, ჩვენი ინტელიგენციის საყოველთაო-სახალხო დღესასწაულია **(მჭუხარე ტაში)**. ჯერ არასოდეს არ ყოფილა მსოფლიოში ასეთი ნამდვილად თავისუფალი და ნამდვილად დემოკრატიული არჩევნები, არაოდესეს ისტორიამ არ იცის მეორე ასეთი მაგალითი **(ტაში)**. ლაპარაკია არა იმაზე, რომ ჩვენ გვექნება საყოველთაო, თანასწორი, ფარული და პირდაპირი არჩევნები, თუმცა უკვე ამას თავისთავად დიდი მნიშვნელობა აქვს. ლაპარაკია იმაზე, რომ საყოველთაო არჩევნები ჩვენში ჩატარდება როგორც ყველაზე უფრო თავისუფალი არჩევნები და ყველაზე უფრო დემოკრატიული, მსოფლიოში ყოველივე სხვა ქვეყნის არჩევნებთან შედარებით.

საყოველთაო არჩევნები ტარდება და მათ ადგილი აქვს ზოგიერთ კაპიტალისტურ, ეგრეთწოდებულ, დემოკრატიულ ქვეყნებშიც. მაგრამ რა ვითარებაში ტარდება იქ არჩევნები? კლასობრივ შეტაკებათა ვითარებაში, კლასობრივი შუღლის ვითარებაში, კაპიტალისტების, მემამულეების, ბანკირებისა და კაპიტალისტების სხვა ორგანების მხრით ამომრჩევლების მძიმერთ დაწოლის ვითარებაში. ასეთ არჩევნებს, ისინი რომ კიდეც საყოველთაო, თანასწორი, ფარული და პირდაპირი იყოს, არ შეიძლება ეწოდოს სავსებით თავისუფალი და სავსებით დემოკრატიული არჩევნები.

ჩვენთან, ჩვენს ქვეყანაში, პირიქით, არჩევნები ტარდება სულ სხვა ვითარებაში. ჩვენში არ არიან კაპიტალისტები, არ არიან მემამულეები, მაშასადამე, არც მჭონებელი კლასების დაწოლა არის უქონლების მიმართ. ჩვენში არჩევნები ტარდება მუშების, გლეხების, ინტელიგენციის თანამშრომლობის ვითარებაში, მათი ურთიერთნდობის ვითარებაში, მე ვიტყოდი, ურთიერთმეგობრობის ვითარებაში, იმიტომ რომ ჩვენში არ არიან კაპიტალისტები, არ არიან მემამულეები, არ არის ექსპლოატაცია და კაცმა რომ სთქვას, არავინ არის, ვისაც შეეძლოს დაწოლის მოხდენა ხალხზე მისი ნებისყოფის დასამახინჯებლად.

აი რატომ არის ჩვენი არჩევნები ერთადერთი ნამდვილად თავისუფალი და ნამდვილად დემოკრატიული მთელს მსოფლიოში **(ძლიერი ტაში)**.

ასეთი თავისუფალი და ნამდვილად დემოკრატიული არჩევნები შეიძლებოდა აღმოცენებულიყო მხოლოდ სოციალისტური წესწყობილების გამარჯვების ნაადგილზე, მხოლოდ იმის ბაზაზე, რომ ჩვენში სოციალიზმი არა მხოლოდ შენდება, არამედ უკვე დამკვიდრდა ყოფაცხოვრებაში, ხალხის ყოველდღიურ ყოფაცხოვრებაში. 10 წლის წინათ შეიძლებოდა დისკუსია იმაზე, შეიძლება თუ არა ჩვენში სოციალიზმის შენება. ახლა ეს აღარ არის საღისკუსიო საკითხი. ახლა ეს არის ფაქტების საკითხი, ცოცხალი ცხოვრების საკითხი, ყოფაცხოვრების საკითხი, რომლითაც გამსჭვალულია ხალხის მთელი ცხოვრება. ჩვენს ფაბრიკებსა და ქარხნებში მუშაობენ უკვალიფიკაციოდ. მრუმაობს ხელმძღვანელობენ ხალხიდან გამოსული ადამიანები. სწორედ ამას უწოდებენ ჩვენში ნამდვილ სოციალიზმს.

ჩვენს მინდვრებში მიწის მუშაკები მუშაობენ უმემამუულებოდ, უკუღალებოდ. მუშაობას ხელმძღვანელობენ ხალხიდან გამოსული ადამიანები. სწორედ ამას უწოდებენ ჩვენში სოციალისტურ ყოფაცხოვრებას. სწორედ ამას უწოდებენ ჩვენში თავისუფალ, სოციალისტურ ცხოვრებას.

და ამ ბაზაზე აღმოცენდა სწორედ ჩვენში ახალი, ნამდვილად თავისუფალი და ნამდვილად დემოკრატიული არჩევნები, არჩევნები, რომლის მაგალითი არ არის კაცობრობის ისტორიაში.

როგორ არ უნდა მოგილოცოთ ამის შემდეგ საყოველთაო - სახალხო ზეიმის დღე, საბჭოთა კავშირის უზენაესი საბჭოს არჩევნების დღე! **(მთელი დარბაზის მჭუხარე ოვაცია).**

შემდეგ, ამხანაგებო, მე მინდა მოგცეთ თქვენ რჩევა, დეპუტატობის კანდიდატის რჩევა თავისი ამომრჩეველებისადმი. თუ ივიღებთ კანონმდებლობის შორის არსებობს ერთგვარი თავისებური, მე ვიტყოდი, საკმაოდ უცნაური ურთიერთობა. სანამ არჩევნები მიმდინარეობს, დეპუტატები ელაციცებიან ამომრჩევლებს, ელაქუცებიან მათ, ეფიცებიან ერთგულებას, აძლევენ ხოთაბეჭდ დაპირებას. გამოდის, რომ დეპუტატები სავსებით დამოკიდებული არიან ამომრჩევლებზე. როგორც კი არჩევნები მთხდა და კანდიდატები დეპუტატებად გადაიქცნენ,—ურთიერთობა ძირფესვიანად იცვლება. ამომრჩევლებზე დეპუტატების დამოკიდებულების ნაცვლად გამოდის მათი სრული დამოუკიდებლობა. 4 თუ 5 წლის მანძილზე, ე. ი. ახალ არჩევნებამდე, დეპუტატი ისე გრძნობს თავს, რომ იგი არის სრულიად თავისუფალი, ხალხისაგან, თავისი ამომრჩევლებისაგან დამოუკიდებელი. მას შეუძლია გადავიდეს ერთი პანაკიდან მეორეში, მას შეუძლია გადაუხვიოს სწორი გზიდან არასწორზე, მაგ შეუძლია გაეხას ზოგიერთი არა მთლად საკადრისი ხასიათის მახინაციებშიც კი, მას შეუძლია ყირაზე გადავიდეს, როგორც მას ნებავს,—იგი დამოუკიდებელია.

შეიძლება თუ არა ნორმალურად ჩაითვალოს ასეთი ურთიერთობა? არავითარ შემთხვევაში, ამხანაგებო. ეს გარემოება გაითვალისწინა ჩვენმა კონსტიტუციამ და მან გაატარა კანონი, რომლის ძალით ამომრჩევლებს უფლება აქვთ ვადამდე გაიწვიონ უკან თავიანთ დეპუტატები, თუ ისინი იწყებენ მელაკუდაობას, თუ ისინი უხეშავენ ზნეობას, თუ მათ ივიწყებიან, რომ დამოკიდებული არიან ხალხისაგან, ამომრჩევლებისაგან.

ეს შესანიშნავი კანონია, ამხანაგებო. დეპუტატმა უნდა იცოდეს, რომ იგი არის ხალხის მსახური, მის მიერ წარგზავნილი. უზენაეს საბჭოში და იგი უნდა გაჰყვეს იმ ხაზს, რომელზედაც მას მიეცემული აქვს განაყენის ხალხის მიერ. თუ გზას გადაუხვია, ამომრჩევლებს უფლება აქვთ მოითხოვონ ახალი არჩევნების დანიშვნა, და მათ უფლება აქვთ ის დეპუტატი, რომელმაც გზას გადაუხვია, ყორანივით გააშვონ **(სიცილი, ტაში)**. ეს შესანიშნავი კანონია. ჩემი რჩევა, დეპუტატობის კანდიდატის რჩევაა ჩემი ამომრჩევლებისადმი, ახსოვდეთ ამომრჩეველთა ეს უფლება,—დეპუტატთა ვადამდე უკან გაწვევის უფლება, თვალყური ადევნონ თავის დეპუტატებს, კონტროლი გაუწიონ მათ და, თუ ისინი განიზრახავენ სწორი გზიდან გადახვევას, თავიდან მოაშორონ ისინი, მოითხოვონ ახალი არჩევნების დანიშვნა. მთავრობა ვალდებულია დანიშნოს ახალი არჩევნები. ჩემი რჩევაა — გახსოვდეთ ეს კანონი და გამოიყენოთ იგი საჭიროების შემთხვევაში.

დასასრულ, დეპუტატობის კანდიდატის კიდევ ერთი რჩევა თავის ამომრჩევლებისადმი. საერთოდ რა უნდა მოვთხოვოთ ჩვენს დეპუტატებს, თუ ყველა შესაძლო მოთხოვნიდან ავიღებთ ყველაზე ელემენტარულ მოთხოვნებს?

ამომრჩევლებმა, ხალხმა თავის დეპუტატებს უნდა მოსთხოვონ, რომ ისინი დარჩნენ თავიანთი ამოცანების სიმაღლეზე, რომ ისინი თავის მუშაობაში არ დაეშვნენ პოლიტიკური ობივატელების დონეზედ, რომ ისინი დარჩნენ ლენინის ტიპის პოლიტიკურ მოღვაწეთა პოსტზე, რომ ისინი იყვნენ ისეთივე ნათელი და გამორკვეული მოღვაწეებნი, როგორც ლენინი **(ტაში)**. რომ ისინი იყვნენ ისეთივე უშიშარნი ბრძოლაში და შეუპოვარნი ბრძოლაში ხალხის მტრების მიმართ, როგორიც იყო ლენინი **(ტაში)**, რომ ისინი იყვნენ თავისუფალნი ყოველგვარი პანიკისაგან, პანიკის ყოველგვარი ნასახისაგან, როდესაც საქმე გართულებას იწყებს და პირობითებს ისახება რაიმე საფრთხე, რომ ისინი იყვნენ ისეთე თავისუფალნი პანიკის ყოველგვარი ნასახისაგან, როგორც თავისუფალი იყო ლენინი **(ტაში)**, რომ ისინი იყვნენ ისევე ბრძენნი და აუჩქარებელნი რთული საკითხების გადაჭრის დროს, სადაც საჭიროა ყოველმხრივი ორიენტაცია და ყველა პლუსისა და მინუსის ყოველმხრივ გათვალისწინება, როგორიც იყო ლენინი **(ტაში)**, რომ ისინი იყვნენ ისეთე მართალნი და პატიოსანნი, როგორიც იყო ლენინი **(ტაში)**, რომ მათ ისევე უყვარდეთ თავისი ხალხი, როგორც უყვარდა იგი ლენინს **(ტაში)**.

შეგვიძლია თუ არა ჩვენ ვთქვათ, რომ დეპუტატობის ყველა კანდიდატი სწორედ ამგვარი მოღვაწეა? მე ამას ვერ ვიტყოდი. ათასწლიანი ადამიანია ამ ქვეყნად, ათასწლიანი მოღვაწეა ამ ქვეყნად. არიან ადამიანები, რომლებზედაც ვერ იტყვი, ვინ არის იგი, კარგია თუ ცუდი, მამაცია თუ მხდალი, ბოლომდე ხალხის მხარეზეა თუ ხალხის მტრების მხარზე. არიან ასეთი ადამიანები და არიან ასეთი მოღვაწეები. იმნი ჩვენშიაც არიან, ბოლშევიკებს შორის. თეთონ იცით, ამხანაგებო, რომ ყოველ ოჯახშია თითო მახინჯი **(სიცილი, ტაში)**. ასეთი გამოურკვეველი ტიპის ადამიანებზე, იმ ადამიანებზე, რომლებიც უფრო გვაგონებენ პოლიტიკურ ობივატელებს, ვიდრე ბოლშევიკურ მოღვაწეებს, ასეთ გამოურკვეველ, ჩამოუყალიბებელ ტიპის ადამიანებზე საკმაოდ მოსწრებულად სთქვა დიდმა მწერალმა გოგოლმა: „გამოურკვეველ ადამიანებიაო, არც ეს არიან არც ისა, ვერ გაიგებ რა ხალხია, არც ბოგდანია ქალაქში და არც სელიფანი სოფელშიო“ **(სიცილი, ტაში)**. ასეთ გამოურკვეველ ადამიანებზე და მოღვაწეებზე აგრეთვე საკმაოდ მოსწრებულად ამბობს ჩვენი ხალხი: „არის რაღა,—არც წყალია და არც ღვინო“ **(საერთო სიცილი, ტაში)**, „არც ღვთისაა და არც ეშმაკისა“ **(საერთო სიცილი, ტაში)**.

მე არ შემიძლია სრული დარწმუნებით ვთქვა, რომ დეპუტატობის კანდიდატთა შორის (მე, რა თქმა უნდა, დიდ ბოდიშს ვიხდი მათ წინაშე) და ჩვენს მოღვაწეებს შორის არ მოიპოვებიან ისეთი ადამიანები, რომლებიც ყველაზე უფრო მოგვაგონებენ პოლიტიკურ ობივატელებს, რომლებიც თავისი ხასიათით, თავისი ფიზიონომიით მოგვაგონებენ ისეთი ტიპის ადამიანებს, რომლებზედაც ხალხი ამბობს: „არც ღვთისაა და არც ეშმაკისა“.

მე მინდა, ამხანაგებო, რომ თქვენ სისტემატურად ახდენდეთ გავლენას თქვენს დეპუტატებზე, რათა მათ ჩაავლონ ხელი, რომ მუდამ თვალწინ ედგეთ დიდი ლენინის დიადი სახე და ყველაფერში ჰბაძავდნენ ლენინს **(ტაში)**.

ამომრჩეველთა ფუნქციები არჩევნებით არ თავდება, ეს ფუნქციები გრძელდება ამათუმ მოწვეეის უზენაესი საბჭოს არსებობის მთელი პერიოდის მანძილზე. მე უკვე ვილაპარაკე იმ კანონზე, რომელიც უფლებას ანიჭებს ამომრჩევლებს ვადამდე გაიწვიონ უკან თავიანთი დეპუტატები, თუ ისინი უხეშავენ სწორი გზიდან. მაშასადამე, ამომრჩეველთა მოვალეობა და უფლება მჭგომარეობს იმაში, რომ მათ მუდამ კონტროლქვეშ იყოლიონ დეპუტატები და რომ ისინი ჩაავლონებდნენ მათ—არავითარ შემთხვევაში არ დაეშვნენ პოლიტიკური ობივატელების დონეზედ. რომ ისინი—ამომრჩევლები ჩაავლებდნენ თავის დეპუტატებს — იყვნენ ისეთნი, როგორიც იყო დიდი ლენინი **(ტაში)**.

ასეთია, ამხანაგებო, ჩემი მეორე რჩევა თქვენდამი, დეპუტატობის კანდიდატის რჩევა თავის ამომრჩეველებისადმი. **(მჭუხარე, ხანგრძლივი ტაში, რომელიც ოვაციაში გადადის. ყველანი ფეხზე დგებიან და თვალს პატრონებენ მთავრობის ლოჟას, საითკენაც მიდის ამხანაგი სტალინი. გაისმის შეძახილები: „დიდ სტალინს, ვაშა!“, „ამხანაგ სტალინს, ვაშა!“, „გაუმარჯოს ამხანაგ სტალინს, ვაშა!“, „გაუმარჯოს პირველ ლენინელს — კავშირის საბჭოს დეპუტატობის კანდიდატს — ამხანაგ სტალინს ვაშა!“).**

სსრ კავშირის უზენაეს საბჭოში არჩეულ დეპუტატთა სია

კავშირის საბჭოში არჩეული დეპუტატები

რ. ს. ფ. ს. რ.

ქალაქი მოსკოვი

იოსებ ბესარიონის-ძე **სტალინი** — სტალინის ოლქი

ვიაჩესლავ მიხეილის-ძე **მოლოტოვი** — მოლოტოვის ოლქი

ნიკიტა სერგეის-ძე **ხრუშჩოვი** — კრასნაია პრესნიას ოლქი

ივანე ივანეს-ძე **გუდოვი** — ლენინის ოლქი

გლებ ალექსეს-ძე **ბრატანოვსკი** — კიროვის ოლქი

ივანე მიხეილის-ძე **მოსკვინი** — ფრუნზეს ოლქი

ვლადიმერ ლეონტის-ძე **კომაროვი** — ბერეზინის ოლქი

ოლგა თეოდორეს-ასული **ლეონოვა** — სვერდლოვის ოლქი

ვლადიმერ ივანეს-ძე **კაბანოვი** — რკინიგზის ოლქი

ივანე ივანეს-ძე **სიდოროვი** — ოქტომბრის ოლქი

ტატიანა ვიქტორის-ასული **ფედოროვა** — საბჭოთა ოლქი

პრასკოვია ნიკიტას-ასული **პიჩუგინა** — პროლეტარსკის ოლქი

ნიკოლოზ ნილის-ძე **ბურდენკო** — როსტოკინის ოლქი.

საქართველოს სსრ

ლავრენტი პავლეს-ძე **ბერია** — თბილისის — სტალინის ოლქი

ეფრემ ნიკოლოზის-ასული **მაზანაშვილი** — თბილისის — კიროვის ოლქი

აკაკი ნარიკის-ძე **რაფავა** — სოხუმის ოლქი

ისმაილ ხასანის-ძე **ფუტკარაძე** — ბათუმის ოლქი

ლავრენტი თომას-ძე **ჯანჯღავა** — ფოთის ოლქი

ფილიპე იესეს-ძე **მახარაძე** — სამტრედიის ოლქი

ვალერიან მინას-ძე **ბაქრაძე** — ჭიათურის ოლქი

ვასილ ვლადიმერის-ძე **სამხარაძე** — ჭიათურის ოლქი

ნიკოლოზ ილადიმერის-ძე **კუპრაშვილი** — ბორჯომის ოლქი

ნატალია კონან-ასული **სალდატაშვილი** — გორის ოლქი

შალვა ნიკოლოზის-ძე **დადიანი** — თბილისის სასოფლო ოლქი

ნიკოლოზ ივანეს-ძე **მუსხელიშვილი** — თელავის ოლქი

ეროვნებათა საბჭოში არჩეული დეპუტატები

საქართველოს სსრ

პეტრე ათანასეს-ძე **შარია** — სოხუმის საქალაქო ოლქი

პლატონ ივანეს-ძე **ქიქოძია** — სოხუმის სასოფლო ოლქი

გოგოშა გიორგის-ასული **შართავა** — ფოთის ოლქი

კალისტრატე ნესტორის-ძე **შეროზია** — ზუგდიდის ოლქი

აკაკი ალექსეს-ძე **ხორავა** — გუმბრის ოლქი

ილია ერასტის-ძე **დოლიძე** — ჩოხატაურის ოლქი

გიორგი თევდორეს-ძე **სტურუა** — ბათუმის ოლქი

ისიდორე ანდრიას-ძე **სილაგაძე** — სამტრედიის ოლქი

ვლადიმერ ერემიას-ძე **სალაძე** — ზესტაფონის ოლქი

ალექსი ნიკოლოზის-ძე **საჯაია** — ჭიათურის ოლქი

გრიგოლ ნიკოლოზის-ძე **გორგიძე** — ამბროლაურის ოლქი

დავით ამბაკოს-ძე **კაპანაძე** — ჭიათურის ოლქი

ნინო სიმონის-ასული **ბირკაძე** — ხაშურის ოლქი

ვლადიმერ გიორგის-ძე **დეკანოზოვი** — ახალციხის ოლქი

სერგეი არსენის-ძე **გოგლიძე** — ახალქალაქის ოლქი

ვასილ იაკობის-ძე **ეგნატაშვილი** — გორის ოლქი.

გიორგი ალექსანდრის-ძე **გოჩაშვილი** — სტალინირის ოლქი

მიხეილ მაქსიმის-ძე **გვიშიანი** — თბილისის ორკონკიძის ოლქი

სერგეი მარტინის-ძე **იშხანოვი** — თბილისის საქალაქო ოლქი

დავით ალექსის-ძე **ჭიჭინაძე** — თბილისის — სტალინის ოლქი

პეტრე ათანასის-ძე **ვერშკოვი** — თბილისის 26 კომ. სახ. ოლქი.

ანდრია ვასილის-ძე **წიკლაური** — თბილისის — ლენინის ოლქი

მიხეილ ილიშერის-ძე **ჭიაურელი** — თელავის ოლქი

გრიგოლ თეოფილეს-ძე **ჯორანაძე** — სიღნაღის ოლქი.

ბაგრატ ნიკოლოზის-ძე **არუთინოვი** — გორჯანის ოლქი

აფხაზეთის ასსრ

სიმონ გიორგის-ძე **ხოშტარია** — გაგრის ოლქი

სნატი ხოტოს-ძე **კოკოსკირია** — ქალდახვარის ოლქი

მიხეილ კონსტანტინეს-ძე **ლორდ-ა** — გუდაუთის ოლქი

კირილე გიორგის-ძე **ბეჭვაია** — სოხუმი — ქარლ ლიბკნეხტის ოლქი

ვიქტორ იოსების-ძე **კუკა** — სოხუმი — საქალაქო ოლქი

მარი გრიგოლის-ძე **ცხაკაია** — სოხუმის სასოფლო ოლქი

სტეფანე სოლომონის-ძე **მამულაია** — გუდრაშეის ოლქი

უშა ბოგოზის-ასული **ახუბა** — ოჩამჩირის ოლქი

ნიკოლოზ დიმიტრის-ძე **ხუნტუა** — ტყვარჩელის ოლქი

ალექსანდრე ეპიფანეს-ძე **თოფურიძე** — გალის (ენერალური ოლქი

ალექსანდრე იოაკიმის-ძე **მარცხვლავა** — გალის სასოფლო ოლქი

აჭარის ასსრ

იოსებ დიმიტრის-ძე **კოკლამაზაშვილი** — ბათუმი — შაუმიანის ოლქი

ვისარიონ ნიკოლოზის-ძე **მერკულოვა** — ბათუმი — ბერიას ოლქი

ვაჟან გრიგოლის-ძე **გრიგორიანი** — ბათუმი — ფრუნზეს ოლქი

ნიკოლოზ მაქსიმის-ძე **რუხაძე** — ბ.თუმი — ზესტაფონის ოლქი

აკაკი იოსების-ძე **ქვათაძე** — ჭიათურის ოლქი

ალექსანდრე გიორგის-ძე **მაკვარიანი** — ჩაქვის ოლქი

თამარ მინას-ასული **ბირკაძე** — ჯაშანდების ოლქი

სამხრეთ - ოსეთის ავტონომიური ოლქი

ვლადიმერ ივანეს-ძე **ხუბაევი** — სტალინირის საქალაქო ოლქი

რიზო ივანეს-ძე **ბერუაშვილი** — სტალინირის სასოფლო ოლქი

ივანე პროკოფის-ძე **ვაცეკა** — ზნაურის ოლქი

ვლადიმერ გედევანის-ძე **ცხოვრებაშვილი** — ლენინგორის ოლქი

ნადეჟდა ანდრიას-ასული **ლომიევა** — ჯავის ოლქი

დადგენილება

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმისა

სსრ კავშირის უზენაესი საბჭოს პირველი სესიის მოწვევის შესახებ

— სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმი სსრ კავშირის კონსტიტუციის მე-55 მუხლის საფუძველზე **ადგენს**

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის უზენაესი საბჭოს პირველი სესია მოწვეულ იქნას 1938 წლის 12 იანვარს ქ. მოსკოვში.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე—**მ. კალინინი**

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მდივანი ა. **გორკინი**

მოსკოვი, კრემლი.
1937 წ. 19 დეკემბერი.

საქართველოს საბჭოთა მწერლები მხურვალედ ესალმებიან რევოლუციის ფხიზელ გუშაგს, საბჭოთა დაზვერვის სახელოვან მუშაკებს, საგანგებო კომისიის—გაერთიანებული სახელმწიფო პოლიტსამმართველოს—შინსახკომის 20 წლისთავზე

ბოლშევიკური სალამი საბჭოთა დაზვერვის სახელოვან ხელმძღვანელს, მზკიცე სტალინელს—ამხანაგ ნ. ი. ეჟოვს!

ამხ. ნ. ი. ეჟოვი
სსრ კავშირის შინაგან საქმეთა სახალხო კომისარი, სახელმწიფო უშიშროების გენერალური კომისარი

სრულიად-რუსეთის საგანგებო კომისია—გაერთიანებული სახელმწიფო პოლიტსამმართველო—შინსახკომის ოცი წლისთავისათვის

სრულიად - რუსეთის საგანგებო კომისია — გაერთიანებული სახელმწიფო პოლიტსამმართველო — შინსახკომის 20 წლისთავის დღეს სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭო და ს.კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტი მხურვალედ მიესალმებიან შინსახკომის მუშაკებსა და მეომრებს, რომლებიც პატიოსნად და თავდადებით ასრულებენ თავის მოვალეობას საბჭოთა ხალხის წინაშე შჯიოინჯთან, მავნებლობასთან, დივერსიასთან ბრძოლის საქმეში.

სსრ კავშირის სახკომსაბჭო და ს.კ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტი უსურვებენ შინსახკომის მუშაკებსა და მეომრებს ხრულ წარმატებებს მათს მუშაობაში ხალხის მტრების აღმოსაფხვრელად.

გაუმარჯოს შინსახკომს, რაის ხვას საბჭოთა ხალხის მტრებისათვის!

სსრ კავშირის სახკომსაბჭო
საკ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტი

შინსახკომი—ამხანაგ ნ. ი. ეჟოვს

მუშურ-გლეხური წითელი არმიის მებრძოლების, მეთაურებისა და პოლიტმუშაკების სახელით მხურვალედ მივესალმები და ვულოცავ სრულიად-რუსეთის საგანგებო კომისია-გაერთიანებული სახელმწიფო პოლიტსამმართველო - შინსახკომის 20 წლისთავის დღეს შინაგან საქმეთა სახალხო კომისარიატის ყველა მუშაკს — სახელოვან რიგით ჩეკისტებს, მათ მეთაურებსა და უფროსებს.

ლენინ-სტალინის პარტიის მიერ აღზრდილ და მისი ხელმძღვანელობის ქვეშ მყოფ გმირ ჩეკისტებს მაღლა უჭირავთ საბჭოთა საზღვრებისა და ჩვენი ხალხის მშვიდობიანი შრომის დაცვის დროშა. სრულიად-რუსეთის საგანგებო კომისია-გაერთიანებული სახელმწიფო პოლიტსამმართველო - შინსახკომის ოცი წელი — ეს არის ბრძოლათა და გამარჯვებათა ოცი წელი ხალხის ყველა ჯურისა და ფერის საზიზღარ, როგორც უცხოეთიდან შემოგზავნილ, ისე ჩვენს ქვეყანაში დამსხვრეულ და სულმობრძავი ექსპლოატატორული კლასების მიერ წარმოშობილ მტრებთან.

გისურვებთ თქვენ, ამხანაგებო, სრულ წარმატებას თქვენს საქმიანობაში, მაგრამ საბჭოთა და სახალხო მეურნეობაში ჩვენი დიდი სამშობლოს, სოციალიზმის საკეთილდღეოდ.

სსრ კავშირის თავდაცვის სახალხო კომისარი, საბჭოთა კავშირის მარშალი
კ. ვოროშილოვი.

ჩვენი უღრმესი მადლობა შინსახკომელთა სახელოვან არმიას

სახელოვან შინაგან საქმეთა სახალხო კომისარიატისადმი ურთიერთ სიყვარულის, უდიდესი მადლობის და აღტაცების გამომხატველი იყო საქართველოს საბჭოთა მწერლების ის კრება, რომელიც შეიკრიბნენ შინსახკომის არსებობის ოცი წლისთავის. თუ დედამიწის ერთი მეექვსედი სოციალიზმის ბრწყინვალე გამარჯვებებს ზეიმობს, თუ მან სტალინური კონსტრუქციით დაიგვირგვინა ოცი წლის ბრძოლითა და შრომით მონაპოვარი გამარჯვება, ეს ჩვენი სახელოვანი შინსახკომის თავდადებული გმირობის ღვაწლია.

შინსახკომის უდიდეს დამსახურებას სოციალისტური სამშობლოს წინაშე, — ამბობენ მწერლები **ს. ეფრონი, გ. პუხნაჯშვილი, პანტ. ჩხიკვაძე, სოლ. თავაძე, ე. ლასხიშვილი** და სხვები, — მჭიდროდ უკავშირდება მოწმენიტ მისი გმირული ბრძოლის უამრავი ფაქტები, შინსახკომის ოცი წლის ისტორია საბჭოთა ქვეყნის მინაურ და გარეშე მტრების წინააღმდეგ უწყვეტი გმირული ბრძოლის მატიანეა, რა მტრულ ძალას არ მოახვრია მან ჭიდი, რა ძალა არ მოერია და განადგურა მან. ჯერ კიდევ სამოქალაქო ომების პირისიდში მან აღკვეთა რკინის ხელით კაპიტალისტურ სახელმწიფოების დაზვერვათა მუშაობა, ბოლო მოუღო მათ ტერორისტულ ფიცრულ მოქმედებას წითელი არმიის ზურგში. ამ ბრძოლის ორგანიზატორი და ჩამძღონელი იყო შეოდერჟინსკი — ბოლშევიკი, ამხანაგი **ვიაჩესლავ ოლეგის ძე მენჟინსკი**, რომლის ხელმძღვანელობით შეიქმნა ხელოვნური ფელიკს **ძერჟინსკი**, რომლის ხელმძღვანელობით შეიქმნა ხელოვნური ფიცრული ბრძოლა მუშურ-გლეხური სახელმწიფოს წინააღმდეგ. ჯერჟინსკის ბურჟუაზიის, რუსეთიდან გადაყვანილი კაპიტალისტების და მიმავალი მოლეტების, კაპიტალის მაგნატების— დიტერიხინების და სხვების დახმარებით ეწყობოდა დივერსიული მოქმედება დონის მაღაროებში, მათი კარნახით მოქმედებდა „სამრეწველო პარტიის“ ტერორისტული — დივერსიული ჯგუფი და სხვა. ყველა ეს ორგანიზაცია დემოსჩინა და ვაანადგურა საბჭოთა დაზვერვამ — სახელმწიფო პოლიტკურამა სამმართველომ.

სოციალიზმის გამარჯვება ჩვენს ქვეყანაში, ჯერ იქსპლოატატორული კლასის საბოლოო ლიკვიდაციაზე ფაშისტური სახელმწიფოების ვულური გაპორატებას, იქსპლოატატორული კლასების ნამსხვრევები ჩვენს ქვეყანაში გადავიდნენ ბრძოლის ყველაზე ღომსაფსო, მხეკურ ფორმებზე. მათ თავის ფეხებზე გაიბადეს ნაძირალები, ფაშიზმის დაქირავებული ლაქიები—ტროცკისტ-ზინოვიევური, რიკოვ-ბუხარინული — გარეწრები, რომლებიც პირწყვიარდნილ ბანდიტებად გადაქცნენ და ტერორით, დივერსიით, ჯაშუშობით (დალობდნენ ჩვენი ქვეყნის ინტერესები, ხელი შეუწყეს ფაშისტური ბანდების ინტერვენციას.

მთელ ჩვენს საბჭოთა მწერლობას, მთელ ჩვენს ხალხს ჩასჭიდებია ხელი ამ ნაძირალებისათვის. ვეხლა ყველა ეს ნაძირალები ფაშისტური ბანდიტების ხელში ბრმა იარაღია, ბოლო უფრო ხშირად ტარიელისა და ნენტაძის ამბავი, რუსთველის თქმული. ეს წერენ, გარსკვნისაკენ აკანკალებულ, გახიზნებიან ფარულად ჭაჭანებ ჭაჭანებ შენახული რუსეთის ნაწილებში, ეელის ინოვა. სხვა წერენ ერთად დაკაპიტულიაო. მაგრამ გარსკვნის თავიდან ბოლომდე ზეპირად ახსოვდა და ისტატურადაც ამბობდა. სმენად საამო ჭაბუკის ხმას, ოდნავ ამღერებულს ლექსის თქმის დროს, ხშირად გაურთობიებია რუსთაველი. ახლა ზარდა ქალბატონის ქალბატონს ავთანდიანი მის სახით წარმოედგინა, როგორიც ეს ერთგული ჭაბუკი იყო.

ქალმა იცოდა კიდევ სხვა მისი ორასიანები, ესენიც დიფარული ბატონისაგან.

გარსკვნას, რომელიც სხვა დარბაისელთა შორის გაჰყოლია ხოლმე მეფის ისპოდრომებზე და ტატვინაზე ასპარეზობის საყურებლად, არაერთხელ ხლებია გონიც. მან ისწრაფა ეჩ (ჯნონსობა. რხევა ისპისა და სხვა ჭრაღალი სამამაცო ზნე. ავთანდილისა და ტარიელის რაინდობით დადღეული ჭაბუკი ცდილობდა მიეხაბა მათთვის და შეიძლება იდუმალ კიდევ იცნობდა საყვარელ გმირთა შესადარი გამხდარიყო.

რუსუდანმა ერთხელ გადაწყვიტა საკათხად აღიდგინა ზოგი უფრო საყვარელი ლექსი რუსთველიდან. შეიარეა გონა და მაღლიდან შეუდგა წერას. საშინი იყო, ბატონს არ გაგო. ესენიც ფრთხილობდნენ.

მზოლოდ ასეთ წუთებში ჭრძნობდა ბიგნიერად თავს რუსუდანი. სხვა დროს კი ერთიერთგვარად და ნაღვლიანად გადიოდნენ მისი დღეები.

მოსაწყენი გახდა ცხოვრება გარსევანისთვისაც. ვეხლიდე და ნათესავ-ახლობლს წინად ხანდახან მაინც დაუცდებოდათ ფეხი და ფრანგიდით განთქმული მის ჭალებში სანადიროდ ესტუმრებოდნენ. ახლა არავინ სჩანდა. ან დრო არ ჰქონდათ, ან ხალისი.

დღით გარსევანს კიდევ, როგორც იყო, გაჰქონდა თავი. მოწყენილობა და მარტოობა ადორაიდებდა ეზოში — შეიყვანდა სამეძებროში, იქიდან საკუნიბოში, საკირიბოდან მარანში, მარნიდან ისევ სამეძებროში. ვხის ჩასკლიდან კი აღარ იცოდა, როგორ გაეთავებინა დრო. დაყრდნობილი აივნის მოაჯირს, გაჰყურებდა ბინდში გახვეულ სივრცეს, და ძალიანებურად რაღაც უნდა ეფიქრა. მის ოცნებას გადაღმა არ უშვებდა სპბატონოს შემორტკმული მთა, მაგრამ იმ გარემოს, რასაც თვალი სწვდებოდა, ისიც ამ ისეთივე ამირიებლად ნაოცნებარით. როგორც თვით იყო. ათასგვარი საოცრებანი იელვებდნენ გონებაში. საკვირველიც იყენენ და საჭირონიც, რომ მისი პატარა საფიცრელი მკვიდრ ფეხზე დამდგარიყო.

ოცნებობდა გარსევანი ცეცხლოსმფრქვეელ უძირო თხრილებზე, მთელი ქვეყანა გარშემორტყმულიო ასეთი თხრილებით და მტერი საზღვარს ვეღარ გადმოდის. ან დაბანაო არ შეიძლება ზღალო საყშაგონი ააგონ—ერთი არაგვის შესართავთან, მეორე მესხეთში—და როცა საჭირო იქნება, იქიდან ჩირაღდნებით ნიშანი მისცენ: მზად იყვიანო, მტერი ახლოგდებაო? გაიხედავს გარსევანი ყოველ დაღამებისას, და თოო მტერია—ჯალის შეჭრიებას, ოჯახს დროით გახიზვას. ხოლო თუ ნიშანი არა სჩანს, მაშ მშვიდობა ყოფილა, ვაშრენს მადლს ტკბეულ და უზრუნველად დაიძინებს.

ეს წელიწადს შემდეგმა ნაადრევად მოძლიერდა. გარემომ ფერი შეეშნიერად იცვალა: ტყეები ათეულადებენ, ბოხას და წაპლს კიდევ შეჩრიენოდათ მწვანე ტოტები. ყველაზე ადრე ყეითლად ჯორიანი იფანი, ვერხვი და კომბტი, შორიდანვე ადვილად განარჩევდა წითლად შეღებილი ზღმანი ილეი. გადიმზარ ნაპურალიდან მწყურის ჭიკჭიკი ისმოდა. მინდვრებზე ქინძის გული ლაღობდა, ფრინველს არაერ აფრთხობდა. მრავალი ნაკადი მინდორიე ბრძოლიდან აღარ დაბრუნებულა, შინ მყოფი კი ითასი საზრუნავი ჰქონდათ.

ერთ საღამოს, როცა გარსევანი აღარავის მოელოდა, სტუმრად ეწვია მეზობელი თავადი და ყრმობის მეგობარი ზაზა.

ერთი შემთხვევის შემდეგ, როცა გარსევანმა საჯაროდ ესაყვედურა ზაზას ცხირობა, მათი მეგობრობა გაიბზარა. ამ დღიდან ზაზამ გული იბრუნა, თუმცა არაფერი დაიშნია და გარეგნულად კეთილი განწყობილება შეინარჩუნა.

ახლა მდგომარეობაში ეს ამბავი შესაძლოა უბედურებიაც დამთავრებულიყო. მაგრამ, ცოდვა გატეხილი სჯობს, თითოსაც გონებით, რომ შემეცული იყო ამ თვისებით და ყორაზორის ატეხა მხოლოდ გაუხპანებდა საზარაზეს. გარდა ამისა, ვინ არ იცობდა გარსევანს, ვინ არ იცობდა მისი ახირებული ჩვეულებაც ყველასთვის დაორიდებლად ეთქვა, რასაც ფიქრობდა! ის თავისი გონებითაც და თვალით ზომადად ყველფერს. ჭიშპარიტების მოყვარეობდა მიაჩნდა თავი და ღრმად სწყვდა, რომ უზადო იყო თვით და შემდეგ მისი სავარაუდოც. ყველას, ვინც ჭირნახულ ჭონდა მისი ყმეები, მაგრამ უარიც გაურიბოდნენ და უთმობდნენ. სხვაზე უფრო ისე ზაზა მეგობრობდა გარსევანს, თუმცა ირეშად ვერაფრით მისცემოდა სპპატონის ტიტულს. ამ დროს ზაზა ახლოს ეკარებოდა რიფახაის ფერი, ხმლებს ალელვებდი, წეგნით აღზრდილნი, რომ შეა გაგეპოთ სამშობლოს მტერი.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

მიძღვნა ხალთნაწერ „ვეფხის-ტყაოსნის“ ოსპაპებისადმი

სიმონ ჩიქოვანი

ვეფხის-ტყაოსანს, ყალმით დახატულს,
სუფთად დაწერილს, ავიღებ ხელში,
ვისედაც: დაჰყურებს ალვა ნაკადულს
და წეროები მიჰკრიან მზეში.
ეგებ დაიფრთხო ფრინველი ბერმა,
კალთას შლიდა და ეძახდა ქშიოს.
და შეიბიზნა ფრინველი ვეფხვმა
წეიგნში შემოყვა ფერების ფიორს.
მას გადამწერმა გაუღო კარი
და გადმოკიდა მხატვარმა სტრიქონს,
ფრთებს უგრილებდა ოცნებას ქარი,
რომ მაირების ჩუქურთმათ იყოს.
ახლა მაირთან სცხოვრობს ფრინველი,
წეიგნშია ველი, განფენა მზისა,
ზღვა არის ვრცელი, ცა საკვირველი
და ორბს უმაზებს ვეფხვები ისარს.
ნესტანებივით ვეფხვები გარშემო,
შემოსხდომიან ხელთნაწერ რაინდს,
და მზა ფურცლები რომ დაამშვენონ,
თითებს უწვდიან წყრიალა მაირს.
გახსენებია რამინ და ვისი
წყაროსთან დამჯდარ ტყეივან მხედარს
ტურფად ჰიხვრებს მერანი მისი
და ვეფხვის სახეს წყაროში ხედავს.
მეორე მოყმეც ველზე ტაიჭით
მიჰკრის და ზიკა გარკვლავით ყვავის.
და მთელ ბუნებას სიმღერით დაჰრიალს
ამშვენებს ვეფხვის გაშლილი ტყავი.
ამ სურათებზე, მუშაობს ორი
და გადამწერი მიუძღვის მხატვარს.
ფურცელზე დგება მაირი სწორი
და მას ყალამი ჩუქურთმას ართავს.
შენც რაინდი ხარ, ოსტატო ყალმის,
მომჩუქურთმებო, ტრფიალის ფრთხილად.
როგორც ღამეში ყივილი მამლის,
შენი ყალამიც ეძახდა დილას.
დაჰგმე წარმართმა ხატის ფიცარი,—
მკვდარი წმინდანი აღარა ჰკოცნე
და ეშხიანი ფუნჯის ისარი
მიჯნურებსა და ფრინველებს სტყორცნე
ხატადი წეიგნს და, ოსტატო, გსურდა,
ნახატში გეთქვა ყოველი ბეჭდრი.
გაექეც ბერს და მაირში სუფთად
ყალმით შეაღე ბუნების კარი.
შენ მიგიძღოდა წინ გადა მწერი,
ვით ავთანდილი უძღვის ტარიელს,
და სტრიქონები ხალხის ნაფერი
თქვენ ხელმეორედ ხალხში ჩარიეთ.
დახედეთ მაირს, როგორც განთიადს
შეებრძოლეთ და ველარ იმონეთ.
ახლდა ირანი და ბიზანტია
რაინდებივით გაწვრთნილ სტრიქონებს.
ჰქონდა მოქცევა დარბაისლური,
მოძმე კაცობა, ტრფობა ფარული.
ახლდა სამშობლოს ცა დასრულა
და მონაგარიდე ცხენთა თქარუნი.
ახლა სიმაგრე ბოსტან ქალაქის,
თმოვანის ცხენე და თლილი ვარძია.
ხალხის გული და სიბრძნის მარაგი
და საქართველო მზრახით ასწია.
თქვენც, ოსტატებო, ღამეს ათევდით,
თან ფართქალებდით მგოსნის ბადეში
სწევადით სანოლებს და ჭიის ანთებდით
წეიგნად გადაშლილ ქართულ ღამეში.
შემდეგ, როდესაც მთებზე აწვდილა
ცას ტკივრებოდა რიფაიის ფერი,
ხმლებს ალელვდით, წეიგნით აღზრდილნი,
რომ შეა გაგეპოთ სამშობლოს მტერი.

---

24 დეკემბერს საღამოს 7 საათზე, რუსთველის სახელობის თეატრში გაიხსნება საკავშირო საბჭოთა მწერლების კავშირის გამგეობის პლენუმი

პლენუმის ღლის წესრიგი

1. „რუსთველი და მისი პოემა“ (მოხსენებებელი პ. იოსელიანი).

„საქართველოს მატერიალური და ინტელიგენტუალური კულტურა რუსთველის ეპოქაში“ (მოხსენებებელი პროფ. ივ. ჯავახიშვილი).

„რუსთველი და თანამედროვეობა“ (მოხსენებებელი ვ. გაფრინდაშვილი).

პოემა „ვეფხის ტყაოსანის“ შესახებ (მოხსენებებელი პ. პაპლენიშვილი).

2., ქართული საბჭოთა ლიტერატურა უკანასკნელი ხუთი წლის განმავლობაში“ (მოხსენებებელი კ. ჩარკვიანი).

3. ს. ს. ს. რ. კ. საბჭოთა მწერლების კავშირის ვიდნიანის ორგანიზაციის (მოხსენებებელი ვ. სტავსკი).

დიდებელი მოყმის ამბავი

სერგო კლდიაშვილი

ბრძოლით დაღლილმა ლაზე-თემურა დასტოვა საქართველო.

ექვსწელი შემოსულა და გადათელა მან ეს ბატარა ქვეყანა, მაგრამ აქედან ყოველთვის ხმოლდ დამარცხებულის გონებით გაბრუნებული. უკანასკნელად ქართველი ხევებში და ველებზე დაჰკარგა თითქმის ყველა, ვინც მისი სამხედრო მზეებება და ხახეგარ-დედამიწის რისხვა იყო. ლაზე-თემური გრძნობდა, რომ ამიერიდან ველარ განახორციელებდა ოცნებას — დაეპყრო შორეული დასავლეთით მდებარე ფრანგთა სახელმწიფონი.

გამოორტებულმა წასვლისას დაანგრია ტაძრები, დაარბია მონასტრები, გაძარცვა და ცეცხლს მისცა ქალაქი და სოფელი. მონოლთა ურდოებმა გაირეკეს ჯოგი და ფარა, ხოლო საკუთარ სარდლისთვის წაიღეს ქედით ოქრო და ვერცხლი, სამეფო კარის განძი და წივნთსაცავები. ბერძნული, არაბული, არაბული და ქართული ხელნაწერებით დატვირთული აქლემების ქარავნები ლანგ-თემურს გაჰყვნენ აზიისაკენ.

მთებში გახიზნულმა ხალხმა ვაშინ მოაშურა მიტოვებულ ქერას და ხელახალი ცხოვრება დაიწყო.

დიახაც ბატონი გარსევანიც, აქამდე თრიალეთის ურანს შეფარებული, თავის სახლკარს დაუბრუნდა.

გარსევანმა სახლიდანვე მოაწყო გვერდანებული სასახლეც, ბრძანა ეკლესიების აღდგენა და შემკობა და ბოლოს სოფლებზედაც იზრუნა.

მაგრამ გარჯამ და ხანმა ჭნევა მაინც ვერ განუძარეს. მთებში ხეტიალის დროს მუდმივ გარდაცვალება და ამ შფოთბრძოლს კიდევ უფრო მწვავედ განიცდიდა შინ, სადაც ბოლო ესმოდა დიდხნიდან შეჩეული საყვარელი ხმა.

დასევდიანებულმა მოხუცმა მთელი მგრძნობიერება და ფიქრი თავის ერთად-ერთ ასულზე, რუსუდანზე გადაიტანა. რუსუდანის აღმზრდელი აჭამდე დედა იყო. საბატონოს საქმეებით გართული გარსევანი ხშირად ვერ ხედავდა შვილს, მაგრამ საესებით ენდობოდა სათნო მეუღლეს და დარწმუნებული იყო, რომ ბატონი დარწმუნებული იყო, რომ ის კმაყოფილი იქნებოდა თავისი ბედით.

მთებში ბიზნობის დროს გონამ რამდენჯერმე თავგანწირვა გამოიჩინა, რომ გაეხარებინა შეუნველი ბატონისა და მისი ასულისათვის სადმი ხალის და ირნება; რჩეობდა მაოტად ყოფნას, ზეტრწლად იჯდა ალანზე თავის საყვარელ კუთხეში და მტკვრის ხეობას გაჰყურებდა.

გარსევანს ყველფერი მოსწონდა შვილისა: ისიც, რომ ჩიები და მორჩილია, ისიც, რომ მალალა და თეთრს შეიძლეს ეკიდა უფრო ვაიდა ვიდრე ფერადს. ბატონის ბეთლებს ეკიდა უფრო განსაკუთრება რუსუდანსა და გონას შორის. კეთილი ყმა მუდამ ზრუნავდა ბატონის ასულზე და მარტოობის სიმძიმეს უქარვებდა. დაანახებდა თუ არა თვალებში მარტო მდელოპარეს, მოკალაქებით მივიდოდა, ფერხთით მოიკალთებდა და გასართობად უამბობდა მრავალ ლაპარაკს, რისი მოსმენაც უყვარდა რუსუდანს.

გარსევანს ზრაველჯერ კმაყოფილებით შეეძნიშნებს, თუ როგორ უამბობდა გონა რუსუდანს „წმინდა ცხოვრებას და წვალებას“, სეეტიცხოველში დაკრძალულ ნეტარ სიდონიას ღვაწლს.

— საკმაოდაა შეხედო სახეზე, — უფიქრია ხოლმე გარსევანს, — და დაიკვირვებ, რომ მიწიერი არაფერი მიკარებია მას, ეს ყმა თვით განგებამ მოუელინა დაიკვას სახლკარი პირობისა და უშინორისაგან.

ასე სწამდა გარსევანს და ერასოდეს არ უფიქრია, რომ გოგონამ — აქამდე ბავშვად სთვლიდა რუსუდანს, თუმცა მას ჭალით უკვე ამლილებოდა — უფრო სწრე მიზეზის გამო დაიბადა ლტოლვა გონას.

რუსუდანსაც მუდამ მორჩილად ყურს უგდებდა „წმინდანთან“ ამბავს, მაგრამ უფრო უყვარდა იმის მოსმენა, რასაც ჭაბუკი ყველისაგან საიდუმლოდ მოუთხრობოდა. გონა ხან უკითხავდა, ხან უამბობდა გმირთა და მიწყნართა საკვირველ თავგადასავალებს და რუსუდანიც მოელვარებით მხვდებოდა თუ არა დროს, იხმობდა. და გონას და ყმაწვილებდა ეამებოდა მისთვის გმირი როსტომის თავგადასავალი, ვისი და რამინის სევდიანი ზღაპარი, ხოლო უფრო ხშირად ტარიელისა და ნესტანის ამბავი, რუსთველის თქმული. ეს წერგნი, გარსევანისგან აკრძალული, გახიზნებული ფარულად ჰქონდა შენახული რუსუდანს, რასაც დაბრუნდა, ვეღარ იპოვა. სხვა წერგნებთან ერთად დაკარგულიც. მაგრამ გონას თავიდან ბოლომდე ზეპირად ახსოვდა და ისტატურადაც ამბობდა. სმენად საამო ჭაბუკის ხმას, ოდნავ ამღერებულს ლექსის თქმის დროს, ხშირად გაურთობიებია რუსთაველი. ახლა ზარდა ქალბატონის ქალბატონს ავთანდიანი მის სახით წარმოედგინა, როგორიც ეს ერთგული ჭაბუკი იყო.

ქალმა იცოდა კიდევ სხვა მისი ორასიანები, ესენიც დიფარული ბატონისაგან.

გარსევანს, რომელიც სხვა დარბაისელთა შორის გაჰყოლია ხოლმე მეფის ისპოდრომებზე და ტატვინაზე ასპარეზობის საყურებლად, არაერთხელ ხლებია გონაც. მან ისწრაფა ეჩ (ჯნონსობა. რხევა ისპისა და სხვა ჭრაღალი სამამაცო ზნე. ავთანდილისა და ტარიელის რაინდობით დადღეული ჭაბუკი ცდილობდა მიეხაბა მათთვის და შეიძლება იდუმალ კიდევ იცნობდა საყვარელ გმირთა შესადარი გამხდარიყო.

რუსუდანმა ერთხელ გადაწყვიტა საკათხად აღიდგინა ზოგი უფრო საყვარელი ლექსი რუსთველიდან. შეიარეა გონა და მაღლიდან შეუდგა წერას. საშინი იყო, ბატონს არ გაგო. ესენიც ფრთხილობდნენ.

მხოლოდ ასეთ წუთებში ჭრძნობდა ბიგნიერად თავს რუსუდანი. სხვა დროს კი ერთგვარად და ნაღვლიანად გადიოდნენ მისი დღეები.

მოსაწყენი გახდა ცხოვრება გარსევანისთვისაც. ვეხლიდე და ნათესავ-ახლობლს წინად ხანდახან მაინც დაუცდებოდათ ფეხი და ფრანგიდით განთქმული მის ჭალებში სანადიროდ ესტუმრებოდნენ. ახლა არავინ სჩანდა. ან დრო არ ჰქონდათ, ან ხალისი.

დღით გარსევანს კიდევ, როგორც იყო, გაჰქონდა თავი. მოწყენილობა და მარტოობა ადორაიდებდა ეზოში — შეიყვანდა სამეძებროში, იქიდან საკუნიბოში, საკირიბოდან მარანში, მარნიდან ისევ სამეძებროში. ვხის ჩასკლიდან კი აღარ იცოდა, როგორ გაეთავებინა დრო. დაყრდნობილი აივნის მოაჯირს, გაჰყურებდა ბინდში გახვეულ სივრცეს, და ძალიანებურად რაღაც უნდა ეფიქრა. მის ოცნებას გადაღმა არ უშვებდა სპბატონოს შემორტკმული მთა, მაგრამ იმ გარემოს, რასაც თვალი სწვდებოდა, ისიც ამ ისეთივე ამირიებლად ნაოცნებარით. როგორც თვით იყო. ათასგვარი საოცრებანი იელვებდნენ გონებაში. საკვირველიც იყენენ და საჭირონიც, რომ მისი პატარა საფიცრელი მკვიდრ ფეხზე დამდგარიყო.

ოცნებობდა გარსევანი ცეცხლოსმფრქვეელ უძირო თხრილებზე, მთელი ქვეყანა გარშემორტყმულიო ასეთი თხრილებით და მტერი საზღვარს ვეღარ გადმოდის. ან დაბანაო არ შეიძლება ზღალო საყშაგონი ააგონ—ერთი არაგვის შესართავთან, მეორე მესხეთში—და როცა საჭირო იქნება, იქიდან ჩირაღდნებით ნიშანი მისცენ: მზად იყვიანო, მტერი ახლოგდებაო? გაიხედავს გარსევანი ყოველ დაღამებისას, და თოო მტერია—ჯალის შეჭრიებას, ოჯახს დროით გახიზვას. ხოლო თუ ნიშანი არა სჩანს, მაშ მშვიდობა ყოფილა, ვაშრენს მადლს ტკბეულ და უზრუნველად დაიძინებს.

ეს წელიწადს შემდეგმა ნაადრევად მოძლიერდა. გარემომ ფერი შეეშნიერად იცვალა: ტყეები ათეულადებენ, ბოხას და წაპლს კიდევ შეჩრიენოდათ მწვანე ტოტები. ყველაზე ადრე ყეითლად ჯორიანი იფანი, ვერხვი და კომბტი, შორიდანვე ადვილად განარჩევდა წითლად შეღებილი ზღმანი ილეი. გადამზმარ ნაპურალიდან მწყურის ჭიკჭიკი ისმოდა. მინდვრებზე ქინძის გული ლაღობდა, ფრინველს არაერ აფრთხობდა. მრავალი ნაკადი მინდორიე ბრძოლიდან აღარ დაბრუნებულა, შინ მყოფი კი ითასი საზრუნავი ჰქონდათ.

ერთ საღამოს, როცა გარსევანი აღარავის მოელოდა, სტუმრად ეწვია მეზობელი თავადი და ყრმობის მეგობარი ზაზა.

ერთი შემთხვევის შემდეგ, როცა გარსევანმა საჯაროდ ესაყვედურა ზაზას ცხირობა, მათი მეგობრობა გაიბზარა. ამ დღიდან ზაზამ გული იბრუნა, თუმცა არაფერი დაიშნია და გარეგნულად კეთილი განწყობილება შეინარჩუნა.

ახლა მდგომარეობაში ეს ამბავი შესაძლოა უბედურებიაც დამთავრებულიყო. მაგრამ, ცოდვა გატეხილი სჯობს, თითოსაც გონებით, რომ შემეცული იყო ამ თვისებით და ყორაზორის ატეხა მხოლოდ გაუხპანებდა საზარაზეს. გარდა ამისა, ვინ არ იცობდა გარსევანს, ვინ არ იცობდა მისი ახირებული ჩვეულებაც ყველასთვის დაორიდებლად ეთქვა, რასაც ფიქრობდა! ის თავისი გონებითაც და თვალით ზომადად ყველფერს. ჭიშპარიტების მოყვარეობდა მიაჩნდა თავი და ღრმად სწყვდა, რომ უზადო იყო თვით და შემდეგ მისი სავარაუდოც. ყველას, ვინც ჭირნახულ ჭონდა მისი ყმეები, მაგრამ უარიც გაურიბოდნენ და უთმობდნენ. სხვაზე უფრო ისე ზაზა მეგობრობდა გარსევანს, თუმცა ირეშად ვერაფრით მისცემოდა სპპატონის ტიტულს. ამ დროს ზაზა ახლოს ეკარებოდა რიფახაის ფერი, ხმლებს ალელვდით, წეგნით აღზრდილნი, რომ შეა გაგეპოთ სამშობლოს მტერი.

სიგყვა შოთა რუსთველზე

სანდრო ეული

მშლერებულა დღეს ჩვენი გული
და ზღვად ქცეული
სიამით ღელავს.
გაბრწყინებული სამშობლო მხარე
და მზის გაშლილი
სხივებით ელავს.
გახარებული ჩვენი ქვეყანა
და ნეტარება
ერთი აქეს ყველას! —
ხუთქიმიანი ჩვენი ვარსკვლავის
ცელავს
ზეიმით ვხვდებით დღეს ჩვენს
საუკუნეთა
დამამშვენებელს.
მისი მზიური სახე წინ უდგას
ჩვენი ეპოქის
დიად მშენებელს,—
ძველი სამყაროს წყვდიადის
მიმართ
ჰეჭქს და ელვას
შეუნელებელს.
დღეს ზეიმია საბჭოთა მიწის, —
აყვავებულ

მთა-მინდორ-ველი,
სად დარწეულა მისი ჰკვანი,
საცა ის იყო
ძუძუმწოველი,
სად რუსთაველის ძეგლი სდგას
სიბრძნის
და ღრმა ფიქრების
გამომსახველი,
სად მოსილია შარავანდედით
მისი უკვდავი
დიდი სახელი,
სადაც ტარიელ თვითონ ხალხია,
ნესტანდარეჯან —
თავისუფლება,
სად დაძახილზე ჩვენი ბელადის
თოფჩეჭე დადგება
ყველა უყლებლად.
ვაშა ჩვენს მხარეს! ვაშა ჩვენს
მიწას!
მტერს არ დავუთმობთ
მის არც ერთ მტკაველს!
ვაშა ხალხს—შრომელს ჩვენი
გენიის,
ვაშა და ვაშა
შოთა რუსთაველს!..

—◇—

მოგონება

ილო მოსაშვილი

ნამგალს გავდი, წ—ვერცხლის სერას,
თაროზე მაღლა აწვდილი ყილი,
წიგნში პირველად ვიქიბდი სურათს
და მაწვალებდა სტრიქონი გრძელი,
ხშირად გავიცინე ცდილების ბოკაში,
თითქმა მეორე ბავშვობას ვეძი.

ან აჭა ვარ, არაგვის პირას,
ბაყას ეზოში შვიდიარ ჩანთით,
ვინ იცის, მე იმ შორეულ დილას,
თაოებზე შემდგარ ბელიერით ვჩანდი,
შავალი კარი და თოფის ჩრინას
დღემით ლესავდა ცალთვალა ლანდი.

ძარღს ირმის ტყავი, ვიდელზე ხმალი,
რქიბზე ელვარე ფშაური შიბნი,
სამფიცხა სკამზე ძველი და მკრთალი
იწერა ზონარზე გახსნილი წიგნი,
ყიარად სურათს შევცქეროდი ბიჭივით
ვეფხვი და ლომი ჭიდებოდნენ შიგნით.

ოწერენ და რაღაც უწდოდათ ეთქვათ,
გმიშვით მაწვდიდენ დაკეცილ ბუკალებს,
წაკითხვა ვიცოდი და ჯერის ფეთქვა
გაჰყვა ძარღვად გახსნილი ბუკვრებს,
პირველი ასო ჭაკვიტით მიდგა
და არ მიღებდა სტრიქონის კარებს.

მობრუნდა ვიღა და გშირნენ მტკვილით
გამითხო მხრიდი თოვლში ნატარი,
ბოხარში წითლად ღორდა ნაღარი
და ცვიტხლს ეფარა ლოთის ფეთერი,
გაფენილ ტყავზე ვისხედით სამნი:
ბაყა ა ფშაველა, მე და ზღაპარი.

დილაზანს ფოსჩენდი შობების ლესვას,
დილახანს დნებოდა ბოხარში ძალი,
შვიდასი წლის წინ გახსნილი—დღესაც
გმძაფნის ჭრილობა არ იყო ძველი,
ტარაფლის და ნესტანის კვნესას
ბავშვის გულშიაც ხატავდა ბრძენი.

ვეფხვ-ტყაოსნის წიგნს და თვითეულ სტრიქონს,
შეჭის ყანჯალი მისდევდა კვალი,
შიშით ეუცქირდი, — მეგონა, თვითონ
ვაჟს მოჰყავდა ჭაკვიტზე ჯალი,
ხმალი შეშოკრა სტრიქონის ლითონს
და ოკაკი შეხსნა ნესტანის კარი.

რა დაიმართა.., დაიღლა წიგნი,
ერთად დახუჭა ორივე თვალი...
რქებზე წკარუნით ჩამოწყდენ შიბნი
და ბოხრის თავზე შეირხა ხმალი.
გვიან წამოდგა და მცირედი შიგნით
ოუნგით ისხურა არაგვის წყალი.

გაბაასება თემიშურაზისა და რუსთველისა

ასეთი საბაუთრით არის ცნობილი 13-17 საუკუნის გამოჩენილი ქართველი მწერლის **არჩილის** (1647—1713) უმთავრესი ნაწარმოები. თემის თავისებური უცნაურობის თაობაზე შესავალში საგანგებოდ შენიშნულია: „არცა რა ამაში ტყუილი სწერია ერთის მეფისა და რუსთველის პირდაპირ გაბაასების მიტი". თავისი პოემით არჩილი გარკვეულ პასუხს იძლეოდა ქართული მწერლობის მრავალ მტკივნეულ საკითხზე. უწინარესად ყოველისა, საჭირო ხდებოდა ქართული მწერლობის ზეერ განვლილი გზების ერთგვარი კრიტიკული მიმოხილვა და ახალი პერსპექტივის შემოშავება. არჩილის დროისთვის საკმარისად იყო მომწიფებული პირობები ძველი ქართული ლიტერატურული მემკვიდრიობის იდეურ-მხატვრული ღირებულების შეფასება - გადაფასებისთვის.

ამ მხრით პირველ რიგში უნდა გამოკვეთილიყო რუსთველისა და თემურაზის ხედვითი წონა ქართულ პოეზიაში. რუსთველი კლასიკური პერიოდის სახელია და გულს შიადგენდა, თეიმურაზი კი მეთხუთმეტე ე. წ. ალორძინების პერიოდის ლიტერატურულ მოძრაობას. რუსთველისა და თეიმურაზის დაპირისპირება ორი ეპოქის ლიტერატურულ მიმდინარეობათა დაპირისპირებას წარმოადგენდა. რუსთველისა და თეიმურაზის დაპირისპირების მხრით არჩილი პირველი როდი ყოფილა. ის თეიმურნეი სპარსენოვან აღნიშავს: „გაბაასება მეფის პატრონის თეიმურაზისა და მელექ-ეთ დასაბამის რიტორის რუსთველისა ამ მიზეზით (იქმნა), რამეთუ მათ მელექსეთ შედარება ჰრაგვაჯერ მასმოდა მე მეფეს არჩილს". თეითონ არჩილი რუსთველისა და თეიმურაზის პოეზიაზე იყო განსჯელიები, ის უპირისპირებდა ქართული სიტყვის ორიგე დიდ ოსტატს, განსაკუთრებით რუსთველს.

„გაბაასების" შესავალად წამძღვრებული აქვს სპეციალური ტრაქტატი „ძველთა და ახალთა საქართველოს მელექსეთათის". ეს ტრაქტატი პირველი კრიტიკული მიმოხილვაა ძველი ქართული მწერლობისა. არჩილი მოკლედ და სხარტულად ახასიათებს მრავალ თაგის წინამორბედ და თანადროულ მწერალს. შეფასებისას იგი დიდ სიმკაცრეს იჩენს. კრიტერიუმად მიღებულია სიტყვის რუსთველური გამოყენება. რუსთველისადმი წაბმაძველობა მიჩნეულია პოეზიის საუკეთესო ტანად. არჩილმა არ შეიწუნარა მთელი რიგი პოეტები მხოლოდ იმიტომ, რომ „ზოათას რად ვერ წაბაძეს". მაწვი წამოაყენა მკვეთრი პრინციპი:

„ვინ ვერ მიჰყვეს რუსთველს თქმულსა, გარდმოხრძანდეს ასე ჭეთ, შელეწყობა არ შეშვენის, დააყენეთ მათ საბაძეთ".

დიდად ფასობდა არჩილი თეიმურაზსაც: „ბატონი (ე. ი. თეიმურაზი) კი შეუდარო, სხეთ რუსთველი გათუთაო". ამრიგად, არჩილი ქედს იხრიდა რუსთველისა და თეიმურაზის მხატვრული შემოქმედებითი ავტორიტეტის წინაშე. ამის და მიუხედავად, კრიტიკულობის ნიადაგზე დამდგარმა არჩილმა მინც უპარო ორიგე მწერლის ლიტერატურული მიმართულება. არჩილი იწუნებს რუსთველისა და თეიმურაზის შემოქმედების იდეურ - ხორობრივ მხარეს. პოეტური სიტყვის ოსტატებს ბრალს სდებს ზედმეტ ფანტასტიკურობასა და ზეაბურულობაში:

„იტყვიან უკლოდ ამბავსა სპარსთა ნათქვამსა, ნაკორსა".

არჩილი გადაჭრით უარყოფს მოგონილობასა და ზეაბურულობას, ამის სანაცვლოდ აყენებს მართლს თქმის პრინციპს. რუსთველისა და თეიმურაზის „ზეაბურულობას" არჩილმა დაუპირისპირა თავისი „მართალი" თხრობა: „სხეას ზეაბურულ ამბავს ესევე მართალი ამბავი ვარჩიე გასალექსადად". სხვაგანაც ერთგვარი პოლემიკური გაღიარებით ურთავეს:

„ეგე ჩემი ნათქვამი კარგი რამ მოსაგონარი,
არც საკიცავი ამბავი, ამო და მოსაწონარი,
არც სხვათ ზეაბურულთა მაირთა ტყუვილად გასაგონარი".

არჩილი იმასაც უსაფუძვლოდ თვლის, რომ რუსთველმა და თეიმურაზმა თავიანთი უზადო ნიჭი შეალიეს „სპარსთა ნათქვამი" ამბების პოეტურად დამუშავებასო. სპარსულს არჩილი უპირისპირებს ქართულს: „სპარსთველოს ამბავსაც კარგად და მართლა მოგახსენებო" — ჰპირდება იგი მკითხველს.

ერთის სიტყვით, არჩილი ქომაგობს თავისებურ რეალისტურ შემოქმედებითს მეთოდს და ისტორიულ-ნაციონალურ თემატიკას. თქმა არ უნდა, ცნება „რეალიზმი" აქ პირობითად არის ნახმარი. ჯერ ნაადრევია ლაპარაკი რეალიზმზე, როგორიც გარკვეულ სალიტერატურო მიმართულებაზე ან სალიტერატურო სკოლაზე. „მართალი" (რეალისტური) არჩილს მეტად ვეწროდ აქვს გაგებული. ვისთვის „მართალია" (რეალისტურია) მართოდენ ისტორიული ამბავი. მაგრამ არჩილმა მაინც დიდი ბაბიჯი წადა წინ ქართულ მხატერულ აზროვნებაში. მან საოცარი გაბედნიერა გამოიჩინა, შეგნებულად ეიარა საყოველთაოდ მიჩნეული ავტორიტეტების მხატერული შემოქმედებითი გზები და სანაცლოდ სრულიად ახალი, თავისი დროისათვის უეთუოდ საყურადღებო თვალსაზრისი წამოაყენა. „სპარსული" თემატიკით მოკაბალებულად გატაცების, პირობებში, რასაკვირველია, სრულიად ანაქრონიზმიერი იყო არჩილის გამოსვლა. „სპარსული" თემატიკა ტაკერძოსობამდე განაყითარა თეიმურაზმა, ამ უკანასკნელს ეკუთვნის ცნობილი გაბაასება: „სპარსთა ერნის სიტყვებსან მასურვა მუსიკობაში" — და „მძიმე არს ენა ქართველთა". არჩილი ამაკე თანმიმდევრია. ის თავგამოდებით იცავს ენის სიწმინდეს (პურიზმს). არჩილი გმობს თეიმურაზის ნარევ, ბაბახოსებრ ენას (თურქიზმებით და სპარსიზმებით) სავსე სტილს. თეიმურაზი იძულებული ეიარაოს:

„მე ოდენ ქართულს ენასა მწარილად თხრობ სპარსულსა,
თათრულც გამირევია, მოკიბა მათი არისულად".

დამახასიათებელია, რომ თეიმურაზს ამოფარებული არჩილი არც რუსთველს ინდობს ენის საკითხში (და სრულიად უსაფუძვლოდ ეს ბრძანა თავის):

„ესე ენაა, ყველა გითქვამს, სიმბოური და მეგრული,
ლაზოდა სთქვი, შეგიძიე ჯავახური ენა მძიმე".

არჩილს მიზანში ამოღებული აქვს განსაკუთრებით თეიმურაზის „მაჯაღმა", მას აშფოთებს აქ ლირიკული პოეზის როგორც თემატიური სიჩუდილი, ისე ენობრივი დამუშავება. „მაჯაღმას" წილ არჩილიც შეთხზა „ლეკური აჭაიქ ნათქვამი" ანუ „სამიჯაღრონი", თუმცა არჩილი აქ ბევრ რამეში ბაძავს კიდეცაც თეიმურაზს, მაგრამ თავმომწონე კაცნიერებით აღნიშნავს თავისი პოემის სრულიად ორიგინალობას და ენის სიწმინდეს:

„მკითხველ - მთაწმენდნო, „მაჯაღმას" წილ მეც ეს მამარომეცა,
ჩემი და ჩემმაგვირე, არავისთვის წამიხრომეცა,
მითქვამს ქართულის ენითა, სხვა ენა კი ურაკვა".

არჩილი სრულიად არ უარყოფს უცხო ენების ცოდნის საჭიროებას, პირიქით, ერთგან საჭიროდაც ცნობებს, რომ კაცმა „ბევრი სხვაც უნდა იცოდეს, სრულ არ უბნობდეს ქართულად"-ო. უცხო ენებსა და მწიგნობრობაში განსწავლა არჩილს მიაჩნია სანაქებო „ზნეობად":

„ენა და წიგნი რამდენ ვინც იცის, ესეც „იმედად
ჩაეგდოთ თვითო ზნეობად..."

მაგრამ უცხო ენების ცოდნა ქართულის საზიანოდ არ უნდა იქნას გამოყენებული, საგანგებო სამართლიანად დასჯაზის ავტორი. არჩილი კვლავ სიამაყით იძლევა გაფრთხილებას:

„მაგრამ ცუდია გარეგან ქართულს ენაში სხეას ამბორ".

ისტორიული სამართლიანობა მოითხოვს აღინიშნოს, რომ ენის სიწმინდის პრობლემა არჩილმა დასვა ქართული ლიტერატურის წიაღში ეროვნული საკითხის ფარგლებში.

„გაბაასება" თეიმურაზი სატყეო-პასუხისგან შედგება. თითოეული მოპასუხისგან შედგება. თითოეული მოპასუხე ან, უკეთ, მოპაექრე მხარე იცავს თავის ლიტერატურულ თვალსაზრისს და თავს ესხმის მოწინააღმდეგეს. პაექრობისას რუსთველი საერთოდ მოკრძალებულია, თავიზრახი ზრდილია, დამთმობი. თეიმურაზი კი რიხიანობს, ზეიობს, იტრინძება, იწუნებება თეიმურაზის გამომწვევი სიტყვით:

„რუსთველო, ყური მომიპყარ, გვდარიან მე და შენიო,
ზოგი შენ გაქებს, მე მეტყვის: მოთამ გაჯობა შენიო,
ხან კიდეც გამაგულისებს, მათი მოჩინებ შენიო,
საკვდავად გამოვიმეტო, ან ამოვართვა ენაო".

თეიმურაზის რიხი გამოწვეულია მისი საზოგადოებრივი მდგომარეობით. რუსთველი მორიგებულად მოასხენებს „გვირგვინოსან" მოპაექრეს:

„შე რას ღრიალარ თქენს დარებას, ამ ხანაგი შენავარო,
თქენ ბატონობა შეგშვენის, მე ყმა ვარ შენაფერიო".

ამის და მოიხედავად, „ვეფხის-ტყაოსნის" ავტორს, როგორც მხატვარ - შემოქმედს, თავი ღირსეულად ჭერიარეს, ოდნავ არ იხრის საკუთარი ლიტერატურული პოზიციდან და თეიმურაზს მტკიცედ აგონებს:

„ჩემთანაც ვირსად ჰპოვნენ, სულ ხმე-ლეთი მოიარონ...
საქართველო სავსე არის, ჩემი წიგნი ყველგან გაჰქონს...
მე ვარ ძირი ლექსის ბუნების, მელექსენი ჩემზე შენობს".

რუსთველის პრინციპული ხასიათის ბრალდებათაგან საყურადღებოა თეიმურაზის შემდეგი განცხადება: „ერთი ამბავი ბიწყე, ბოლოს ცხეთი შეგითავიესა"-ო. ამით არჩილი გვაუწყებს, რომ „ვეფხის-ტყაოსანი" მეფის ინტერპოლატორებს მიერ არის „შეთავიებული", ე. ი. დასრულებულია. ამ მოწმობამ მეცნიერი ისტორია შეიქნა რუსთველოლოგიაში. არჩილმა ერთი ინტერპოლატორის ვინაობა სახელდებითაც კი აღნიშნა:

„ნანერას რუსთველს ნათქვამზე ბევრი რამ ჩაუტეხია,
ბარემ ამ ნაწერ ნაწყვეტ და ჩემნაირ რამ თემურეიანო".

ბოლო დროის კვლევა-ძიებამ დადასტურა არჩილის მოწმობის სისწორე: ვორონცოვისეულ (ბაზისეულ) მე-17 საუკუნის ხელნაწერ „ვეფხის-ტყაოსან"ში აღმოჩნდა ავტორწარწერილობის მქონე ნანერას ტექსტი. თეიმურაზის სიტყვით, არჩილი რუსთველს აყვედრის: „რაცა სთქვი, ორქელებითა, თამარ მეფემან გიბრძანა"-ო. ავტორი უპირატესობას აძლევს თავისუფალ შემოქმედებას რუსთველის იმპულსს. „ა თქვა უნდა, თავისუფლება არჩილს თავისებურად ესმის.

თეიმურაზი იმითაც იკვეხის, რომ „საღეთო სწავლა" ვიქადაგეო, ხოლო რუსთველს საერის ტკბობაზე: „საღეთოს სწავლით ვერ ამობეზელ, საეროვე მოიხსენა". რუსთველი ღებულობს ამ „ბრალდებას": „საღეთო შენთვის, დაიჭირე და საერო მე მიბოძა"-ო. არჩილის აზრით, საკითხის ამგვარი გადაწყვეტა თეიმურაზს აშკარა უპირატესობას ანიჭებდა. ჩვენი აზრით კი, პირიქით, სწორედ ესაა რუსთველის დიდი ღირსება. მაინცა და მაინც არჩილი აღიარებს ობიექტურ სინამდვილეს, როდესაც „ვეფხის-ტყაოსანს" საერო ნაწარმოებს უწოდებს. როგორც ცნობილია, შეიდეგში ვახტანგმა (1675—1737) რუსთველს პოემა „საღეთო და საკაცოდ" მონათლა.

თეიმურაზის ქადნიერება აჭა-იქ ყოველგვარ საზღვარს სცილდება: გულნებივით პოეტი უშვერად ღლანძღება და უკადრისად სიტყვებით უმასპინძლდება ზრდილ მოპაექრეს. გრძელი პაექრობიდან განსაკუთრებით გამოკრისტალდა ორი ტენდენცია, ორი ტიპის დამოკიდებულება ძველისადმი. ერთი ტენდენციის ავტორი არჩილი ეკიდება ძველს ისტორიულად, ცდილობს ნაკლოვანებათა ახსნას ისტორიული პირობებით, ეძებს ახალ ფორმებს ძველის გასაახლებლად. მეორე ტენდენციის ავტორი თეიმურაზი ეკიდება ძველს ფორმალისტურად, ცდილობს ძველის ფორმების ხელოვნურად აღდგენას, ეძებს ახალ შინაარსს ძველ ფორმებში ჩასასხმელად. ეს ტენდენცია ნაყოფიერი ვერ აღმოჩნდა ქართული პოეზიისთვის. ამ ტენდენციის ავტორი თეიმურაზი ეკიდება ძველს ისტორიულად, ცდილობს ძველის ფორმების ხელოვნურად აღდგენას, ეძებს ახალ შინაარსს ძველ ფორმებში ჩასასხმელად. ეს ტენდენცია ნაყოფიერი ვერ აღმოჩნდა ქართული პოეზიისთვის. ამ ტენდენციის ავტორი თეიმურაზი ეკიდება ძველს ფორმალისტურად, ცდილობს ძველის ფორმების ხელოვნურად აღდგენას, ეძებს ახალ შინაარსს ძველ ფორმებში ჩასასხმელად. ეს ტენდენცია ნაყოფიერი ვერ აღმოჩნდა ქართული პოეზიისთვის.

ვახტანგ მეექვსე სტამბაში

მიქელ პატარიძე.

როის გაიშალა ღილა ვიოლ ფანტაზიაში
შემკული სხივის ასომთავრული ორნამენტით
ოცდაც გამოჩნდა ფეიერიული,
შიგნით
თბილისი მთიებზე ამოჭრილიყო.

ნოსხა ხოკერის მთათა გრეხილებს
ადგა ლრობლების არეგ-დარეგა,
და თბილისის მზე როგორც
მეხიერი
სავსე თაბახით იდგა კარებთან.

მისი ძახილი, მისი ნაკვესი
სწვდებოდა ყოველ სოვნეს და
სარკმელს;
და ქვევით მტკივარი კლდისთან
ნავეხესი
გადასხვაფერდება და იჭრა სარკიდ.

სტამბის სარკმელში შეიჭრა იგი
და ამოძრავდა ოჭროს ჰაერი,
სადაც ლითონით ფერფლები წვიდა
ჯერ არ ნახული და სხვანაირი.

ეწერა სტამბის სხივებთან ერთად
კორექტორი და მეფე—
მთავრებელი.
ვლახელი წერილ ნათოვი თითრად
იდგა მეფის წინ შრიფტის
თარგებით.

კითხულობს ჭართლის ეს
გამგებელი
მზე როგორ სწერად ტარიელს
ბარათს;
და ოქნებათა მსუბუქ გიმებით
სტამბიდან მიდის მეფე თვა—
ბარად.

მზე სტამბაშია, მზე მიჯნურს
ეძებს,
მზის შუქზე მეფე მაჯამების
არჩევს;
ფიქრობს პოეტის ოქნარის ბედზე
და უნდა მასთან ამ წიგნში
დარჩეს.

როცა დატოვა მეფემა სტამბა
სთქვა, რომ დღეიდან მზე
სტამბაშია...
მისდევდა ფიქრით ამ ზეარიელ
ამბავს;
ქსოვდა ოქნები ფერად არშიას.

როის თბილისს სხივი გადიტოლა
და ქალაქ ათენთქა დილის
მაშხალა,
მეფემ, მთარგმნელმა და
კორექტორმა
სტამბაში შოთას წიგნი გაშალა.

გაბაასება თეიმურაზისა და რუსთველისა
ნახატი ნადარეშვილისა. რუსთველის გამოფენის მასალებიდან

ბატმანი ხშირად თვით ეწეოდა მასპინძლობას, უყებდა და ასოდებდა კერძს. სხვა ადგილას გარსევნებს, ყველაფერში ზომიერების მოყვარულს, ალბად, ვერავინ დაასწრებდა და ესაყვედურებოდა მეგობრისათვის, რომ მან საზეარი არ იცის, მაგრამ ახლა მასპინძელი იყო და თავს იჭერდა. ჯერ კიდევ ჰყოფნიდა მოთმინება.

გარსევნებს შესაძლოა კიდეც უყვარდა ზაზა, თუმცა მრავალი მისი ჩვევა არ მოსწონდა. ყველაზე ზნიერად იმას უზრახავდა, რომ დახარბებული იყო ქვეყნიერ სიამეზე...

ამაზე გარსევნებმა ცხარედ იცოდა ლაპარაკი, ხოლო არა ნაკლებ ცხარობდა იმაზედაც, რომ მეგობარი ყოველთვის მოთმინებით მოუსმენდა, დაეთანხმებოდა კიდეც, რომ ცოდვილია—ოჰ, რა უთმენიდ ცოდვილია! — მაგრამ დარიგებას მეორე წუთშივე იგდეყებდა. გარსევანი სოველად ბმას მარადი ცხოვრებისთვის დაღუპულ ადამიანად და ეცოდებოდა.

ახლაც, ამ ვახშამზე, გარსევანმა დაიპირა ზოგიერთი დარიგება მიეცა მისთვის. რამდენი ხანია არავის ჭერ ნაშე გული არ გადაუშლია, გულში კი ათასეული ნაღველი დაგროვილიყო. მაგრამ ზაზა მიუხედებოდა თუ არა გაბზარებას, ოსტატურად გამოაცილება საუბრას და თვით იწყებდა ლაპარაკს. სულ ერთი იყო, რაზე,—ღონეც კი მოავალჯერ გაგონილის და მობეზრებული რჩეული დარიგების ხელახლა მოსმენით ეს გემრიელი ვახშამი არ გაეფუჭებინა. ამ ლაპარაკში თითონაც არ შეიზრნევი რამდენჯერ უამბნი ერთი და იგივე: ოსეთიდან ულაყები ჩამოაყვანინა და ერთს ისეთი ფაფარი აქვა, რომ მიწას სწვდება, ალად გინა აუზი თევზებისთვის, კალმახი. ზაზანი და მერწყვა ნეშერად არიან ქუ და დიდხანს სძლებენ. ზაზანი კალმახს გემოთი არ დაუვარდება, თუ თან ახლავს ბრინჯულის წვენით და დანაყილი კაკლით შეზავებული საწებელი; ბრინჯეული ოდნავ სიცხარეს აძლევს, ენაც სამოდ კბენს და მადას აღეიძებს...

ტყუილად ეცადა ზაზა. უთავბოლო ლაპარაკმა ბოლოს მოთმინება დაუკარგა გარსევანს.

— ვიხედავ, ჩვეულო უღარდელო ბით განაგრძობ ცხოვრებას, — მაგრე გაისმა მისი გამკილავი, ბოხი ხმა—დრომ და განვლილმა უბედურებამ თურმე ვერაფერი გასწვალეშენ. რატომ ერთხელაც არ დაფიქრდები, რომ ჩვენს ასაკში მხოლოდ სულზე უნდა ვზრუნავდეთ?

„დიაწყო!" გაიფიქრა ზაზამ და ნაღვლიანად მიაჩერდა მამა მირიანს.

მირიანს წუგეშის მიცემის თავი აღარ ჰქონდა. მოკუნტულიყო სუფრის კუთხეში და თვლემას ეპრძოდა. უყურებდა ზაზა და გულს იყოლიებდა. თავტიტველა მღვდელს კისერზე შერჩენოდა დიდიხნიდან ნაზარდი თმა, შინ მირიანი გაჩერილი დადიოდა, თმას საგარეოდ თუ დაიწნავდა. ნაწნავი რომელღაც ცხოველის კუდს ავონებდა ზაზას.

— ჩვენ ზედმეტად შევეკეცეთ ქეციერი სიამოვნების,—განაგრძობდა გარსევანი.—განვარისხეთ უფალი ჩვენი.

— რაითამცა განვართხეთ იგი,— ამოიოხრა ზაზამ.

ღრმად ამოიოხრა მთელმარე მოძღვარმაც.

— შენც, ჩემო მეგობარო, შენც დამნაშავე ხარ. შენც ერთი იმათგანი ხარ, ვინც გახდა მიზეზი ჩვენი ქვეყნის უბედურებისა!—შენ უმატე გარსევანმა.—შენ არასოდეს არ თმობდი ამ ცხოვრების სიამეთ. მუდამ გატაცებული იყავი ნადიმებით, მოგწონდა თეატრი, სახიობანი. შენს კარზე ზშირად უნახავთ რიტორინც. იმის მაგიერ, რომ სიტყვა ღვთისა არ დაგდო ხალხს, ყოველი დიდებული და მცირე გატაცებული იყო შენთან ერთად ცეკვებითაო. შენი შვილებიც შენს კვალს მისდევენ. ნუ გეწყინება, თუ ჩემს რუსუდანს ვერ გაეტყობიან. მას ღვთის შიში აქვს ინანებული, მისი სული წმინდაა, მიხედავს ზრახვებით მხოლოდ სიკეთის შესატრფიალ და რა უნდა ითხოვოს მან მათ შორის, ვინც უკუღმართ გზას დასდგომიან? მე დარწმუნებული ვარ, შენ სახლში კვლავ ერთმანეთ წარმათაგან გადმოსულ ეპისკოპოსებს უნახავ ორივე ისევ იმ ბიწიერ რუსთველით.

— ცბერნის საფლავზე, მაგრამ ვერ ითხოვს!—წამოსცდა ზაზას და იქვე სანანებლად გაუხდა ასეთი დაუფიქრებლობა.

— გეშინოდეს ამ წიგნის, ზაზა!— ბრძანა გარსევანმა—ის ბაალს მსახეულ ჰგავსო მისი გამკილავი, ბოხი ხმა.

— ბაალს მსახეულ ჰგავსო მისი გამკილავი, ბოხი ხმა.

ისტორიული სამართლიანობა მოითხოვს აღინიშნოს, რომ ენის სიწმინდის პრობლემა არჩილმა დასვა ქართული ლიტერატურის წიაღში ეროვნული საკითხის ფარგლებში.

„გაბაასება" თეიმურაზის სატყეო-პასუხისგან შედგება. თითოეული მოპასუხე ან, უკეთ, მოპაექრე მხარე იცავს თავის ლიტერატურულ თვალსაზრისს და თავს ესხმის მოწინააღმდეგეს. პაექრობისას რუსთველი საერთოდ მოკრძალებულია, თავიზრახი ზრდილია, დამთმობი. თეიმურაზი კი რიხიანობს, ზეიობს, იტრინძება, იწუნებება თეიმურაზის გამომწვევი სიტყვით:

„რუსთველო, ყური მომიპყარ, გვდარიან მე და შენიო,
ზოგი შენ გაქებს, მე მეტყვის: მოთამ გაჯობა შენიო,
ხან კიდეც გამაგულისებს, მათი მოჩინებ შენიო,
საკვდავად გამოვიმეტო, ან ამოვართვა ენაო".

თეიმურაზის რიხი გამოწვეულია მისი საზოგადოებრივი მდგომარეობით. რუსთველი მორიგებულად მოასხენებს „გვირგვინოსან" მოპაექრეს:

„შე რას ღრიალარ თქენს დარებას, ამ ხანაგი შენავარო,
თქენ ბატონობა შეგშვენის, მე ყმა ვარ შენაფერიო".

ამის და მიუხედავად, „ვეფხის-ტყაოსნის" ავტორს, როგორც მხატვარ - შემოქმედს, თავი ღირსეულად ჭერიარეს, ოდნავ არ იხრის საკუთარი ლიტერატურული პოზიციდან და თეიმურაზს მტკიცედ აგონებს:

„ჩემთანაც ვირსად ჰპოვნენ, სულ ხმე-ლეთი მოიარონ...
საქართველო სავსე არის, ჩემი წიგნი ყველგან გაჰქონს...
მე ვარ ძირი ლექსის ბუნების, მელექსენი ჩემზე შენობს".

რუსთველის პრინციპული ხასიათის ბრალდებათაგან საყურადღებოა თეიმურაზის შემდეგი განცხადება: „ერთი ამბავი ბიწყე, ბოლოს ცხეთი შეგითავიესა"-ო. ამით არჩილი გვაუწყებს, რომ „ვეფხის-ტყაოსანი" მეფის ინტერპოლატორებს მიერ არის „შეთავიებული", ე. ი. დასრულებულია. ამ მოწმობამ მეცნიერი ისტორია შეიქნა რუსთველოლოგიაში. არჩილმა ერთი ინტერპოლატორის ვინაობა სახელდებითაც კი აღნიშნა:

„ნანერას რუსთველს ნათქვამზე ბევრი რამ ჩაუტეხია,
ბარემ ამ ნაწერ ნაწყვეტ და ჩემნაირ რამ თემურეიანო".

ბოლო დროის კვლევა-ძიებამ დადასტურა არჩილის მოწმობის სისწორე: ვორონცოვისეულ (ბაზისეულ) მე-17 საუკუნის ხელნაწერ „ვეფხის-ტყაოსან"ში აღმოჩნდა ავტორწარწერილობის მქონე ნანერას ტექსტი. თეიმურაზის სიტყვით, არჩილი რუსთველს აყვედრის: „რაცა სთქვი, ორქელებითა, თამარ მეფემან გიბრძანა"-ო. ავტორი უპირატესობას აძლევს თავისუფალ შემოქმედებას რუსთველის იმპულსს. „ა თქვა უნდა, თავისუფლება არჩილს თავისებურად ესმის.

თეიმურაზი იმითაც იკვეხის, რომ „საღეთო სწავლა" ვიქადაგეო, ხოლო რუსთველს საერის ტკბობაზე: „საღეთოს სწავლით ვერ ამობეზელ, საეროვე მოიხსენა". რუსთველი ღებულობს ამ „ბრალდებას": „საღეთო შენთვის, დაიჭირე და საერო მე მიბოძა"-ო. არჩილის აზრით, საკითხის ამგვარი გადაწყვეტა თეიმურაზს აშკარა უპირატესობას ანიჭებდა. ჩვენი აზრით კი, პირიქით, სწორედ ესაა რუსთველის დიდი ღირსება. მაინცა და მაინც არჩილი აღიარებს ობიექტურ სინამდვილეს, როდესაც „ვეფხის-ტყაოსანს" საერო ნაწარმოებს უწოდებს. როგორც ცნობილია, შეიდეგში ვახტანგმა (1675—1737) რუსთველს პოემა „საღეთო და საკაცოდ" მონათლა.

თეიმურაზის ქადნიერება აჭა-იქ ყოველგვარ საზღვარს სცილდება: გულნებივით პოეტი უშვერად ღლანძღება და უკადრისად სიტყვებით უმასპინძლდება ზრდილ მოპაექრეს. გრძელი პაექრობიდან განსაკუთრებით გამოკრისტალდა ორი ტენდენცია, ორი ტიპის დამოკიდებულება ძველისადმი. ერთი ტენდენციის ავტორი არჩილი ეკიდება ძველს ისტორიულად, ცდილობს ძველის ნაკლოვანებათა ახსნას ისტორიული პირობებით, ეძებს ახალ ფორმებს ძველის გასაახლებლად. მეორე ტენდენციის ავტორი თეიმურაზი ეკიდება ძველს ფორმალისტურად, ცდილობს ძველის ფორმების ხელოვნურად აღდგენას, ეძებს ახალ შინაარსს ძველ ფორმებში ჩასასხმელად. ეს ტენდენცია ნაყოფიერი ვერ აღმოჩნდა ქართული პოეზიისთვის. ამ ტენდენციის ავტორი თეიმურაზი ეკიდება ძველს ისტორიულად, ცდილობს ძველის ფორმების ხელოვნურად აღდგენას, ეძებს ახალ შინაარსს ძველ ფორმებში ჩასასხმელად. ეს ტენდენცია ნაყოფიერი ვერ აღმოჩნდა ქართული პოეზიისთვის. ამ ტენდენციის ავტორი თეიმურაზი ეკიდება ძველს ფორმალისტურად, ცდილობს ძველის ფორმების ხელოვნურად აღდგენას, ეძებს ახალ შინაარსს ძველ ფორმებში ჩასასხმელად. ეს ტენდენცია ნაყოფიერი ვერ აღმოჩნდა ქართული პოეზიისთვის.

ბაიწის ბოლოში ზაზამ სინათლე შენიშნა.

სინათლე სარკმელიდან სჩანდა.

მოულოდნელად იქიდანვე ხმა მოესმა, მაიყურა. ცხობისმყვარეობამ წაძლია. მოაჯადოს თუ არა სარკმელს, გარკვეული გაიგონა მამაკაცის ხმა:

— ახლა წეიგნი ნესტან-დარეჯანისა საყვარელსა წინაშე მიწერილი...

ისევ რუსთველი!ეს რიტორი ახლაც არ ასვენებდა!

ლექსი იმავე ხმამ დაიწყო. ყოველ სიტყვას გარკვეული, ალერსით წარმოსთქვამდა, თითო გულისძმესაც გააყოლებდა თითოეულ მათგანს.

„ხედავ, ჩემო, ვით გაგვყარნა სოფელმან და ეამმან კრულმან,
ვეღარ ვნახე საყვარელი მხიარულ მხიარულმან.
ნეტარ რა ჰქნას უშენობამ გულმან შენაგან დალახვრულმან,
გაგიცახად დამალული გონებამან დაფარულმან".

იდგა ზაზა და უსმენდა. კითხეც მოსწონდა და ლექსიც. მართალია გონებული უნდა იყოს ეს რიტორი, თუ კი ყოველი მისი სიტყვა ასე წვდება გულს!

რაც ტეტი გაიგონა, უფრო ეამა. განა პირველად, მაგრამ ასეთი გულისხმიერი კითხეა ჯერ არავისგან სმენია.

— ჰო, მაგრამ რად უზახახა გარსევანმა მის შვილებს რუსთველის წიგნის ძებნა, თუ კი თითონ შინ ჰქონია!—ფიქრობდა ზაზა და თან უხაროდა, რომ ამის შემდეგ მაინც გულისძებნელი ემხიარულა მეგობარი არაგულწრფელობაში.

რატომღაც წამკითხავი იმეორებდა ხოლმე სტრიქონებს და მხოლოდ მას არ მოწონდა ზაზას. უნდოდა მას არ მოწონებოდა, შეეჭურებინა. მოეთმენინებად ელოდა ნესტანის წერილის ბოლო ტაეპს და სჯეროდა, რომ აქ კიდევ უფრო გულისხმიერი იქნებოდა ის უცხო ოსტატი.

ეს ადგილიც ახლოვდებოდა.

როგორც კი გაისმა პირველი სიტყვები, ზაზა დარწმუნდა, რომ მოლოდინი არ გაუცრუვდა. რასაკვირველია, ამას ის თითქმის მღელვარებით ამბობდა:

„ჰაი ორნიო, ნიშანი შენგელისა რიდისა, ჰქონდა ოდენ ნაზვა ნაზისა ნაზისაო,
ვით ნარგიზსა ნორჩსა ნაზსა ნაზვა ნაზისა ნაზისაო,
ნაზვა ნაზისა ნაზისა ნაზისა ნ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԻՋԵՎ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հոդվածներ 1—3. Հայկական Սովետական Հանրապետության և Հայկական Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետության կառավարությունները, ելնելով Հայաստանի Սովետական Հանրապետության և Հայկական Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետության միջև 16 դեկտեմբերի 1920 թվականին կնքված հաշտության պայմանագրի